

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**中國太平保險控股有限公司**

China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：966)

公 告

截至 2023 年 6 月 30 日止六個月中期業績

中國太平保險控股有限公司董事會公佈本公司及其附屬公司截至2023年6月30日止六個月未經審核的中期財務業績如下，請一併閱覽下文管理層討論和分析：

本集團於2023年1月1日起實施《香港財務報告準則第17號保險合同》和《香港財務報告準則第9號金融工具》（「新準則」）。本集團按照新保險合同準則規定追溯調整保險業務上年同期對比數據；同時，本集團對金融資產採用分類重疊法列報上年同期數據。具體會計政策變更，請參閱「未經審核簡明綜合財務報表附註」之「1 編製基準」及「2 於2023年1月1日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂」。

## 管理層討論和分析

2023年上半年，中國太平堅持穩中求進，堅持守正創新，堅持價值導向，堅持強基固本，堅持嚴防風險，深入實施高質量發展戰略。大力服務國家戰略，積極把握「普惠金融」「養老金融」「綠色金融」發展機遇；加快生態圈建設步伐，推動「保險+醫康養」深度融合；不斷深化綜合協同，「大協同」的氛圍和聯動效果越來越好；穩步推進國際化發展，持續打造太平特色優勢；深入踐行客戶至上理念，客戶服務和科技能力持續增強；不斷強化風險防範意識，防範化解風險取得積極進展；價值成長表現優異，業務經營穩中有進、穩中向好，健康發展的良好勢頭進一步鞏固。

### 公司盈利基礎扎實，上半年經營利潤增長較快

- 股東應佔溢利52.20億港元，同比增長20.5%
- 合同服務邊際2,177.88億港元，較去年末減少1.6%
- 普通股股東應佔權益820.30億港元，較去年末下降2.3%
- 總資產14,230億港元，較去年末增長7.7%

### 人壽保險業務<sup>1</sup>穩中有進，綜合實力不斷提升

- 壽險保險服務收入同比增長0.7%，其中境內壽險<sup>2</sup>保險服務收入同比增長1.2%；境內壽險原保費同比增長9.9%，半年度首次突破千億平台
- 於2023年6月末，壽險合同服務邊際較去年末增長1.4%，上半年壽險新業務貢獻合同服務邊際同比增長9.4%，其中太平人壽上半年新業務貢獻合同服務邊際同比增長15.0%
- 太平人壽新業務價值36.5億元人民幣，同比增長28.5%；新單保費同比增長42.4%，其中個險、銀保新單保費同比分別增長21.8%及82.5%；個險、銀保4項繼續率指標保持行業領先
- 太平養老團體員工福利保障業務同比增長20.8%，其中高價值長險業務同比大幅增長58.0%；個人養老金業務實現破局，達成保費收入7,245萬元人民幣
- 太平人壽（香港）業務穩步發展，持續推進價值轉型

<sup>1</sup>以人民幣計算。

<sup>2</sup>包括太平人壽及太平養老。

### 財產保險業務效益持續改善，發展基礎不斷夯實

- 太平財險<sup>3</sup>保險服務收入同比增長7.7%，承保綜合成本率97.6%。原保費同比增長10.3%；車險續保率同比提升5.1個百分點；非車險原保費業務佔比同比提升3.9個百分點，業務結構持續優化
- 太平香港直接業務穩定增長，承保綜合成本率91.7%，保險服務業績同比提升
- 太平澳門市場地位穩固，車險財產險業務快速增長，承保綜合成本率68.2%，承保表現優異
- 太平新加坡產險業務穩步增長，保險服務收入同比增長6.6%，承保綜合成本率92.0%，承保表現良好
- 太平印尼保險服務收入同比增長12.0%，承保綜合成本率81.7%，承保表現優異

### 再保險業務規模穩步增長，業務結構持續優化

- 太平再保險業務穩步增長，保費服務收入同比增長2.1%，境外業務保險服務收入增長較快；壽險再保險業務結構持續優化，保障型業務佔比提升

### 投資業務發展穩健，權益戰勝市場基準

- 投資規模穩步增長，總投資收益企穩提升。於2023年6月末，集團保險資金投資資產12,628億港元，較去年末增長7.5%，上半年實現總投資收益237.05億港元，較去年同期增長105.9%
- 加強研究驅動投資，權益戰勝市場基準。上半年，集團加強資本市場研判，在市場劇烈波動背景下加強戰術操作，集團持有的高分紅港股戰勝恆生指數（含息）11.42個百分點，受此影響，集團整體權益戰勝滬深300指數2.19個百分點
- 夯實投資管控基礎，促進投資高質量發展。上半年，集團進一步強化信息系統建設，提高集團總部投資管理能力，優化投資風險監測體系，防範重大風險與系統性風險，促進投資業務高質量發展
- 投資管理能力提升，第三方資管業務增長。上半年，集團繼續推動投資機構專業化改造，提升專業能力和管理水平，集團管理的第三方委託資產規模11,215億港元，較去年末增長2.6%

### 綜合協同和戰略客戶業務加快推進

- 於2023年6月末，共與111家客戶建立戰略客戶合作夥伴關係。簽約客戶貢獻總保費規模390.56億港元，養老金新增繳費241.56億港元
- 上半年境內交叉銷售共實現保費50.94億港元，其中壽銷產保費37.21億港元，壽銷養保費11.09億港元，養銷產保費1.94億港元，產銷養保費3,993萬港元，產銷壽保費2,880萬港元

<sup>3</sup>以人民幣計算。

## 積極服務多層次養老保障體系建設

- 將長期護理保險業務打造為亮點項目，於2023年6月末，旗下太平養老長期護理保險累計經辦項目37個，涵蓋全國12省（直轄市、自治區），覆蓋參保人群約2,600萬人；聯合復旦大學，發佈國內首份《長期護理保險白皮書》
- 著力發展養老第三支柱業務，為服務實施積極應對人口老齡化國家戰略貢獻太平力量。其中，個人養老金業務發揮先發優勢取得市場領先，於2023年6月末，累計開戶數和保費收入位列保險行業前列；旗下太平養老商業養老金產品於4月下旬順利開售

## 戰略佈局取得積極進展

- 著力服務粵港澳大灣區和「一帶一路」建設。上半年，在粵港澳大灣區實現保費收入418億港元，人民幣口徑下佔比達25.5%，較去年末提升2個百分點，提供風險保障10.8萬億港元，總投資餘額891億港元。繼「澳車北上」後，開出「港車北上」跨境車險第一單。發佈「港人灣區養老太平方案」，為港人養老提供新選項。正式承接運營粵澳合作中醫藥科技產業園。累計承保「一帶一路」沿線重大項目296個，提供風險保障3,922億港元，較去年同期增長4.8%。穩步推進國際化佈局，「走出去」方面，扎實推進盧森堡財險牌照申領和機構設立；「引進來」方面，深化對外交流與合作，積極引進國際優質資源

## 生態圈建設取得新突破

- 中國太平三亞「海棠人家」養老社區正式開業、廣州「木棉人家」投入運營，「自建+合作」養老社區增至36家，覆蓋23省29市。成功舉辦第四次中國太平醫康養生生態聯盟會議，聯盟成員單位數量增至26家，品牌影響力持續增強；發佈太平跨境醫療服務平台，保險與醫康養服務融合更加深入

## 數字化轉型力度加大

- 扎實推動數字化新基建。HKFRS17數據平台、計量及會計平台、新合併系統正式啟用。穩步實施武漢數據中心二期建設，全面部署三地數據中心骨幹環網節點，升級太平香港意健險核心系統，搭建太平養老企業年金數字化開放平台
- 深化科技創新賦能。堅持「自主創新+協同創新」同步走策略，扎實推動金融科技生態聯盟穩步運營，自主研發的「車險分」、「健康衛士」、專屬虛擬數字人在多業務場景深度應用，RPA工具在全集團推廣，建成AI智能雲平台，集成70項智能組件，啟動隱私計算平台建設，推動壽險移動保全、移動理賠、兩核智能化，財險「太平好服務2.0」等運營服務創新項目應用

## 客戶服務滿意度持續提升，社會關注度有效提升

- 以本公司為核心成員的中國太平保險集團，在2023年財富「世界500強」中排名385位，已連續6年上榜，連續9年入選2023年全球最具價值保險品牌100強，連續2年作為唯一保險企業入選《財富》中國ESG影響力榜，中國太平保險集團旗下11家機構獲得國際權威評級機構授予的「A」級評級；中國太平保險集團在2022年度中央單位定點幫扶工作考核結果，連續兩年榮獲「好」的最高等次評價
- 客戶服務成效彰顯。第四屆客戶節成功開幕，開幕式當天線下觀看活動達542場，參與人數超5萬人；在線觀看人數超過2,905萬人。構建集團家辦業務新體系，「全球匯客廳」在香港、新加坡兩地正式啟動建設。太平通APP上線居家養老、鄉約太平等服務專區，註冊用戶突破2,300萬，月活用戶超過156萬，日活用戶超過10萬
- 消費者權益保護持續升級。召開集團客戶服務暨消費者權益保護大會。高質量完成「3·15」消費者權益保護教育宣傳周活動，開展線上線下教育宣傳活動4,420次，觸及消費者超過5,700萬人次。太平人壽、太平財險2022年度保險服務質量指數位居行業前列

## 綜合財務表現

本集團期內重點財務表現如下：

百萬港元

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
保險服務收入	54,128.83	56,135.35	-3.6%
除稅前溢利	7,844.45	7,071.03	+10.9%
除稅後溢利	7,521.24	6,904.34	+8.9%
股東應佔溢利淨額	5,220.36	4,332.44	+20.5%
每股基本盈利 (港元)	1.365	1.205	+0.160 元
派發中期股息建議	-	-	-

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
總資產	1,422,988.84	1,321,590.06	+7.7%
合同服務邊際	217,787.93	221,413.28	-1.6%
總權益	123,914.44	109,797.44	+12.9%
普通股股東應佔權益	82,029.94	83,937.37	-2.3%
- 每股 (港元)	22.824	23.355	-0.531 元

## 綜合財務表現 (續)

以下數字為集團內部對銷前，各公司的營運業績。

按各業務分類之經營淨溢利／（虧損）概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
人壽保險 <sup>1</sup>	7,477.70	6,512.89	+14.8%
境內財產保險 <sup>2</sup>	185.36	576.70	-67.9%
境外財產保險 <sup>3</sup>	174.28	158.24	+10.1%
再保險 <sup>4</sup>	(285.68)	(239.46)	+19.3%
資產管理業務 <sup>5</sup>	92.93	654.10	-85.8%
其他 <sup>6</sup>	(123.35)	(758.13)	-83.7%
經營淨溢利	7,521.24	6,904.34	+8.9%
非控股股東權益	(2,300.88)	(2,571.90)	-10.5%
股東應佔溢利淨額	5,220.36	4,332.44	+20.5%

<sup>1</sup> 人壽保險包括太平人壽、太平養老之人壽及養老保險業務、太平人壽（香港）及太平新加坡之人壽保險業務。

<sup>2</sup> 境內財產保險包括太平財險。

<sup>3</sup> 境外財產保險包括太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼之財產保險業務。

<sup>4</sup> 再保險主要包括太平再保險和太平再保險（中國）。

<sup>5</sup> 資產管理業務包括太平資產、太平基金、太平金控、太平資本之資產管理業務，以及太平養老的年金投資業務。

<sup>6</sup> 其他主要包括控股公司、太平投資（香港）等公司的經營成果，以及合併調整。

## 綜合財務表現 (續)

以下為本集團總權益變化分析。

百萬港元

	2023 年	2022 年
於 1 月 1 日之總權益	108,843.60	119,958.45
確認於損益表之溢利淨額	7,521.24	6,904.34
公允價值儲備變化淨額	10,828.66	(442.22)
保險金融儲備變化淨額	(14,557.20)	174.88
因自用物業重新分類為投資物業而產生之重估收益	12.08	43.27
因換算境外與非境外營運業務財務報表的匯兌差異	(3,246.66)	(4,719.28)
向一間附屬公司注入資本	11.70	-
發行永續次級資本證券	15,674.80	-
附屬公司向非控股股東宣佈的股息	(239.34)	(1,215.47)
向股東宣佈的股息	(934.44)	(1,653.25)
於 6 月 30 日之總權益	123,914.44	119,050.72
應佔:		
本公司普通股股東權益	82,029.94	91,928.63
永續次級資本證券	15,990.01	-
非控股股東權益	25,894.49	27,122.09
	123,914.44	119,050.72



## 人壽保險業務

本集團之人壽保險業務由太平人壽、太平養老、太平人壽（香港）與太平新加坡經營，分別在內地、香港、澳門與新加坡從事人壽保險業務。

太平人壽在中國註冊成立，本集團持有其 75.1% 之權益。

太平養老在中國註冊成立，由本集團全資擁有。在企業及個人養老保險、團體人壽保險業務外，太平養老從事的年金和養老保障產品的投資管理、受託管理等服務於「資產管理業務」標題下概述。

太平人壽（香港）於 2015 年在香港註冊成立，由本集團全資擁有。為配合本集團的業務策略，太平人壽（香港）於 2019 年在澳門註冊成立附屬公司太平人壽（澳門），以探索及發展澳門的人壽保險業務。

太平新加坡在新加坡註冊成立，由本集團全資擁有。在經營財產保險業務外，於 2018 年開展壽險業務。太平新加坡從事的財產保險業務於「境外財產保險業務」標題下概述。

## 財務表現

以下數字為集團內部對銷前，人壽保險業務之財務業績。

本集團壽險業務的保險服務收入 310.02 億港元，同比下降 5.9%，主要受人民幣匯率變動影響；同幣種匯率不變情況下，保險服務收入同比增長 0.7%。

### 百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
保險服務收入	<b>31,002.11</b>	32,944.59	-5.9%
保險服務費用	<b>(23,288.15)</b>	(22,059.11)	+5.6%
持有的再保險合同淨費用	<b>(76.65)</b>	(569.00)	-86.5%
保險服務業績	<b>7,637.31</b>	10,316.48	-26.0%
淨投資業績	<b>463.36</b>	(3,670.70)	不適用
除稅前溢利	<b>7,396.45</b>	6,270.18	+18.0%
除稅後溢利	<b>7,477.70</b>	6,512.89	+14.8%

### 百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
總資產	<b>1,186,695.41</b>	1,099,619.38	+7.9%
總權益	<b>62,497.33</b>	60,747.57	+2.9%

## 人壽保險業務 (續)

### 財務表現 (續)

#### 合同服務邊際

人壽保險業務之合同服務邊際變動如下：

百萬港元

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
於 1 月 1 日餘額	220,683.17	234,312.23	-5.8%
於本期間初始確認的保險合同	10,732.58	10,501.00	+2.2%
合同服務邊際的攤銷	(9,122.08)	(9,502.61)	-4.0%
調整合同服務邊際的估計變動	(2,679.14)	353.81	不適用
保險合同的金融變動額	3,976.83	3,413.73	+16.5%
匯率變動的影響	(6,892.38)	(10,320.47)	-33.2%
於 6 月 30 日餘額	216,698.98	228,757.69	-5.3%

#### 償付能力

各人壽保險子公司按當地監管規定之綜合償付能力充足率如下：

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
太平人壽	197%	194%	+3 點
太平養老	212%	224%	-12 點
太平人壽 (香港)	231%	204%	+27 點

## 人壽保險業務 (續)

### 保險業務表現

#### 保費

人壽保險業務的原保費概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
太平人壽	115,265.34	112,764.43	+2.2%
太平養老	5,711.22	5,063.20	+12.8%
太平人壽 (香港)	10,904.36	11,209.86	-2.7%
太平新加坡	362.21	381.50	-5.1%

太平人壽的原保費由去年同期之 1,127.64 億港元增長 2.2% 至 1,152.65 億港元。

太平人壽按業務渠道劃分之原保費分析如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
個人代理	73,384.93	73,909.81	-0.7%
銀行保險	37,043.60	34,611.12	+7.0%
團體	611.06	504.43	+21.1%
多元銷售 <sup>1</sup>	4,225.75	3,739.07	+13.0%
	<b>115,265.34</b>	<b>112,764.43</b>	<b>+2.2%</b>

<sup>1</sup> 多元銷售主要由電話營銷組成。

## 人壽保險業務 (續)

### 保險業務表現 (續)

#### 保費 (續)

太平人壽按繳費類別劃分之原保費分析如下：

百萬港元

#### 個人代理

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
長險首年保費			
— 躉繳	120.40	54.29	+121.8%
— 期繳	13,385.84	10,884.22	+23.0%
續年保費	55,607.18	58,288.36	-4.6%
短期險	4,271.51	4,682.94	-8.8%
	<b>73,384.93</b>	<b>73,909.81</b>	<b>-0.7%</b>

#### 銀行保險

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
長險首年保費			
— 躉繳	70.80	18.59	+280.8%
— 期繳	13,411.40	7,862.08	+70.6%
續年保費	23,519.74	26,677.04	-11.8%
短期險	41.66	53.41	-22.0%
	<b>37,043.60</b>	<b>34,611.12</b>	<b>+7.0%</b>

#### 團體

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
團體保險	611.06	504.43	+21.1%

## 人壽保險業務 (續)

### 保險業務表現 (續)

#### 保費 (續)

太平人壽按繳費類別劃分之原保費分析如下：(續)

#### 多元銷售

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
長險首年保費			
— 躉繳	782.73	107.65	+627.1%
— 期繳	563.55	839.76	-32.9%
續年保費	2,860.67	2,780.39	+2.9%
短期險	18.80	11.27	+66.8%
	<b>4,225.75</b>	<b>3,739.07</b>	<b>+13.0%</b>

太平人壽按產品類別劃分之原保費分析如下：

#### 百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
分紅保險	19,032.30	23,048.87	-17.4%
年金保險	24,729.87	28,509.77	-13.3%
長期健康險	21,206.13	23,256.99	-8.8%
傳統壽險	44,509.96	31,404.80	+41.7%
意外和短期健康險	5,779.89	6,537.12	-11.6%
萬能壽險	6.18	5.98	+3.3%
投資連結保險	1.01	0.90	+12.2%
總額	<b>115,265.34</b>	<b>112,764.43</b>	<b>+2.2%</b>

## 人壽保險業務 (續)

### 主要經營數據

太平人壽之主要經營數據概述如下：

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
市場份額 <sup>1</sup>	4.4%	4.8%	-0.4 點
省級分公司數目	38	38	-
支公司及市場推廣中心數目	1,375	1,375	-
客戶數目			
- 個人	15,261,773	15,743,273	-481,500
- 公司	814	816	-2
分銷網絡			
- 個人代理數目	320,260	391,069	-70,809
- 銀行保險銷售網點數目	75,563	73,632	+1,931
代理每月人均期繳原保費 (人民幣) <sup>2</sup>	18,167	13,685	+4,482 元
第 13 個月之原保費繼續率 <sup>3</sup>			
- 個人	96.1%	93.0%	+3.1 點
- 銀行保險	98.1%	96.7%	+1.4 點
第 25 個月之原保費複合繼續率 <sup>3</sup>			
- 個人	91.6%	91.8%	-0.2 點
- 銀行保險	96.8%	96.1%	+0.7 點

<sup>1</sup> 根據國家金融監督管理總局刊發之原保費得出。

<sup>2</sup> 按期繳原保費和活動人力。

<sup>3</sup> 按原保費金額。

## 境內財產保險業務

本集團之內地財產保險業務由太平財險營運。太平財險在中國註冊成立，由本集團全資擁有。

### 財務表現

以下數字為集團內部對銷前，太平財險業務的財務業績。

太平財險業務之主要財務數據概述如下：

#### 百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
保險服務收入	16,101.57	16,005.86	+0.6%
保險服務費用	(15,331.72)	(14,813.65)	+3.5%
持有的再保險合同淨費用	(377.91)	(430.19)	-12.2%
保險服務業績	391.94	762.02	-48.6%
淨投資業績	(63.41)	44.20	不適用
除稅前溢利	193.88	709.77	-72.7%
除稅後溢利	185.36	576.70	-67.9%
承保綜合成本率 <sup>1</sup>	97.6%	95.2%	+2.4點

#### 百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
總資產	42,013.89	41,458.08	+1.3%
總權益 <sup>2</sup>	9,236.54	8,124.76	+13.7%

<sup>1</sup> 承保綜合成本率 = (保險服務費用 + 持有的再保險合同淨費用) / 保險服務收入。

<sup>2</sup> 2023 年上半年，中國太平控股對太平財險現金增資 10 億人民幣。

## 境內財產保險業務 (續)

### 保險業務表現

#### 保費

太平財險的原保費由去年同期的178.83億港元上升3.1%至184.33億港元。太平財險原保費類別分析如下：

#### 百萬港元

業務種類	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
車險	10,304.47	10,696.68	-3.7%
水險	361.71	381.84	-5.3%
非水險	7,766.66	6,804.52	+14.1%
	<b>18,432.84</b>	<b>17,883.04</b>	<b>+3.1%</b>

#### 償付能力

太平財險按當地監管規定之綜合償付能力充足率如下：

	於2023年 6月30日	於2022年 12月31日	變化
綜合償付能力充足率	<b>200%</b>	186%	+14點

#### 主要經營數據

太平財險之主要經營數據概述如下：

	於2023年 6月30日	於2022年 12月31日	變化
市場份額 <sup>1</sup>	<b>1.8%</b>	1.9%	-0.1點
省級分公司數目	<b>33</b>	33	-
支公司及市場推廣中心數目	<b>902</b>	881	+21
客戶數目			
- 個人	<b>9,901,261</b>	8,098,149	+1,803,112
- 公司	<b>503,959</b>	454,600	+49,359
直接銷售代表數目	<b>11,916</b>	11,945	-29

<sup>1</sup> 根據國家金融監督管理總局刊發之原保費得出。



## 境外財產保險業務

本集團之境外財產保險業務覆蓋香港、澳門、英國、新加坡及印尼，分別由太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼營運。本集團全資擁有太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡。本集團擁有太平印尼 55%權益。

太平新加坡從事的人壽保險業務在「人壽保險業務」標題下概述。

## 財務表現

以下數字為集團內部對銷前，各公司的營運業績。

境外財產保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
<b>保險服務收入</b>			
太平香港	1,679.91	1,682.95	-0.2%
太平澳門	363.27	410.31	-11.5%
太平英國	236.25	30.95	+663.3%
太平新加坡 <sup>1</sup>	401.56	376.83	+6.6%
太平印尼	249.74	222.89	+12.0%
<b>保險服務業績</b>			
太平香港	139.37	67.66	+106.0%
太平澳門	115.50	101.31	+14.0%
太平英國	15.43	2.66	+480.1%
太平新加坡 <sup>1</sup>	32.10	54.28	-40.9%
太平印尼	45.83	38.20	+20.0%
<b>除稅前溢利／（虧損）</b>			
太平香港	132.69	78.26	+69.6%
太平澳門	85.55	29.58	+189.2%
太平英國	(34.96)	(74.55)	-53.1%
太平新加坡 <sup>1</sup>	45.51	64.28	-29.2%
太平印尼	6.20	16.91	-63.3%
<b>除稅後溢利／（虧損）</b>			
太平香港	119.65	80.02	+49.5%
太平澳門	75.30	24.23	+210.8%
太平英國	(37.55)	(44.58)	-15.8%
太平新加坡 <sup>1</sup>	34.04	56.53	-39.8%
太平印尼	4.83	13.46	-64.1%

<sup>1</sup> 為太平新加坡的財產保險業務業績，不包括其壽險業務。

## 境外財產保險業務 (續)

### 承保綜合成本率

境外財產保險業務的承保綜合成本率概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
太平香港	91.7%	96.0%	-4.3 點
太平澳門	68.2%	75.3%	-7.1 點
太平英國	93.5%	91.4%	+2.1 點
太平新加坡 <sup>1</sup>	92.0%	85.6%	+6.4 點
太平印尼	81.7%	82.9%	-1.2 點

<sup>1</sup> 為太平新加坡的財產保險業務業績，不包括其壽險業務。

<sup>2</sup> 承保綜合成本率 = (保險服務費用 + 持有的再保險合同淨費用) / 保險服務收入。

### 保險業務表現

#### 保費

境外財產保險業務的原保費概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
太平香港	1,372.91	1,267.61	+8.3%
太平澳門	478.80	494.33	-3.1%
太平英國	214.14	182.05	+17.6%
太平新加坡 <sup>1</sup>	405.92	380.72	+6.6%
太平印尼	299.24	238.36	+25.5%

<sup>1</sup> 為太平新加坡的財產保險業務業績，不包括其壽險業務。

#### 償付能力

各境外財產保險子公司按當地監管規定之綜合償付能力充足率如下：

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
太平香港	1,154%	991%	+163 點
太平澳門	317%	340%	-23 點
太平英國	174%	157%	+17 點
太平新加坡 <sup>1</sup>	216%	151%	+65 點
太平印尼	219%	215%	+4 點

<sup>1</sup> 太平新加坡之償付能力充足率包含其人壽保險業務及財產保險業務。

## 再保險業務

本集團之再保險業務主要由太平再保險與太平再保險（中國）營運。

本集團擁有太平再保險 75% 權益，太平再保險（中國）於 2015 年在中國註冊成立，由太平再保險全資擁有。

### 財務表現

以下數字為集團內部對銷前，再保險經營分部的業績。

再保險業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
保險服務收入	4,921.02	4,818.03	+2.1%
保險服務費用	(4,958.27)	(5,275.80)	-6.0%
持有的再保險合同淨費用	(278.61)	170.65	不適用
保險服務業績	(315.86)	(287.12)	+10.0%
淨投資業績	169.83	166.97	+1.7%
除稅前虧損	(272.11)	(221.15)	+23.0%
除稅後虧損	(285.68)	(239.46)	+19.3%
承保綜合成本率 <sup>1</sup>	105.8%	101.4%	+4.4 點

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
總資產	48,521.07	47,603.51	+1.9%
總權益	8,863.31	9,169.43	-3.3%

<sup>1</sup> 承保綜合成本率 = (保險服務費用 + 持有的再保險合同淨費用) / 保險服務收入。

## 再保險業務 (續)

### 保險業務表現

#### 保費

再保險業務的總保費由去年同期的 98.08 億港元上升 2.3% 至 100.32 億港元。

再保險業務總保費按再保險業務類別分析如下：

百萬港元

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
壽險	2,041.54	1,868.81	+9.2%
非壽險	7,990.26	7,939.23	+0.6%
	<b>10,031.80</b>	9,808.04	+2.3%

#### 償付能力

各再保險子公司按當地監管規定之綜合償付能力充足率如下：

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
太平再保險	326%	315%	+11 點
太平再保險 (中國)	220%	169%	+51 點

## 資產管理業務

本集團之資產管理業務主要由太平資產、太平基金、太平資本、太平金控與太平養老營運，為本集團的人民幣及非人民幣投資組合提供資產管理服務和年金投資及受託服務。

太平資產在中國註冊成立，由本集團擁有80%權益。太平基金由太平資產於2016年9月完成收購，後於2022年1月由太平人壽認購新增註冊資本，太平資產和太平人壽分別擁有其56.3%和38.5%的權益。

太平資本於2017年在中國註冊成立，太平人壽和太平財險分別擁有其60%和40%的權益。

太平金控在香港註冊成立，由本集團全資擁有。

太平養老提供年金和養老保障產品的投資管理、受託管理等服務，其經營的企業及個人養老保險及團體人壽保險業務在「人壽保險業務」標題下概述。

## 財務表現

以下數字為集團內部對銷前，資產管理業務的營運業績。

資產管理業務之主要財務數據概述如下：

百萬港元

	2023年 上半年	2022年 上半年	變化
管理費收入	1,284.93	1,498.34	-14.2%
除稅前溢利	226.10	765.54	-70.5%
除稅後溢利	92.93	654.10	-85.8%

## 資產管理情況

主要子公司資產管理業務規模概述如下：

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
太平資產	1,409,075.05	1,344,523.82	+4.8%
太平資本	57,881.95	43,739.99	+32.3%
太平金控	123,884.63	125,123.34	-1.0%
太平養老	616,318.04	671,184.27	-8.2%

## 資產管理業務 (續)

### 資產管理情況 (續)

集團內與第三方管理的資產分別概述如下：

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日	變化
集團內保險資金資產	<b>1,262,759.80</b>	1,174,666.62	+7.5%
為第三方管理資產	<b>1,121,538.82</b>	1,092,814.71	+2.6%

### 集團內保險資金管理

#### 投資收益

本集團之總投資收益及投資收益率概述如下：

百萬港元

	2023 年 上半年	2022 年 上半年	變化
淨投資收益 <sup>1</sup>	<b>22,113.41</b>	22,826.30	-3.1%
其中：應佔聯營公司及合營公司業績 <sup>2</sup>	<b>1,243.79</b>	322.66	+285.5%
已實現及未實現資本利得 <sup>3</sup>	<b>1,591.14</b>	(11,316.01)	不適用
總投資收益	<b>23,704.55</b>	11,510.29	+105.9%
年化淨投資收益率	<b>3.63%</b>	3.94%	-0.31 點
年化總投資收益率 <sup>4</sup>	<b>3.89%</b>	1.98%	+1.91 點
年化綜合投資收益率	<b>5.92%</b>	1.92%	+4.00 點

<sup>1</sup> 包含存款利息收入、債權型金融資產利息收入、股權型金融資產股息收入、投資性物業租賃收入、應佔聯營及合營公司業績等並扣除賣出回購證券利息支出。

<sup>2</sup> 包含資管產品、基金等收益中被列入應佔聯營公司及合營公司業績的部分。

<sup>3</sup> 包含證券投資差價收入、公允價值變動損益及投資資產減值損失。

<sup>4</sup> 計算年化總投資收益率時，作為分母的平均投資資產，包含買入返售和賣出回購證券的影響。總投資收益率年化時，按照存款利息收入、債權型金融資產利息收入、股權型金融資產股息收入、投資性物業租賃收入、應佔聯營及合營公司業績、證券價差收入及資產減值虧損扣除賣出回購證券利息支出均乘二。

## 資產管理業務 (續)

### 資產管理情況 (續)

#### 集團內保險資金管理 (續)

淨投資收益由 2022 年上半年的 228.26 億港元下降 3.1% 至 2023 年上半年的 221.13 億港元；已實現及未實現資本利得由 2022 年上半年的虧損 113.16 億港元轉為 2023 年上半年的盈利 15.91 億港元，主要原因是權益市場表現大幅好於去年同期。

受上述因素綜合影響，2023 年上半年本集團投資資產的總投資收益為 237.05 億港元，較 2022 年上半年的 115.10 億港元上升 105.9%，年化總投資收益率由 2022 年上半年的 1.98% 上升至 2023 年上半年的 3.89%。

### 投資組合

本集團的保險資金投資組合資產配置情況：

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	佔總額百分比	於 2022 年 12 月 31 日	佔總額百分比
<b>按投資對象分</b>				
固定收益類				
定期存款	56,678.34	4.5%	74,257.65	6.3%
債務證券	801,121.23	63.4%	730,440.11	62.2%
債權產品	86,631.90	6.9%	82,915.34	7.1%
權益類投資				
股本證券	141,710.11	11.2%	139,245.99	11.9%
投資基金	82,067.79	6.5%	56,291.06	4.8%
其他權益投資	13,646.38	1.1%	13,231.62	1.1%
長期股權投資	30,559.77	2.4%	26,897.67	2.3%
投資性物業	24,296.59	1.9%	21,830.93	1.9%
現金、現金等價物及其他				
現金及現金等價物	56,736.54	4.5%	42,472.43	3.5%
買入返售證券／ 賣出回購證券	(30,688.85)	-2.4%	(12,916.18)	-1.1%
<b>投資資產總額</b>	<b>1,262,759.80</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,174,666.62</b>	<b>100.0%</b>

本集團加強資本市場研判，主動改善投資組合資產配置以應對新的資本市場形勢，固定收益類投資的佔比由 2022 年末的 75.6% 下降到 2023 年 6 月末的 74.8%；權益類投資的佔比由 2022 年末的 17.8% 上升到 2023 年 6 月末的 18.8%。

## 資產管理業務 (續)

### 資產管理情況 (續)

#### 集團內保險資金管理 (續)

#### 證券投資的分析

##### 債務證券信用評級較高

於 2023 年 6 月末，本集團持有債券投資約 8,011 億港元，佔總資產比例約 56.2%。境內債券投資佔 86.9%，其中 99.6% 為投資於高信用等級的 AAA 級債券、國債和政策性金融債、A-1 級短融券等，BBB 及以上級別佔比達到 100%；境外債券投資佔 13.1%，其中國際評級 BBB 及以上比例約 88.7%。

##### 債權產品信用狀況較好

於 2023 年 6 月末，本集團持有債權產品約 866 億港元，佔總資產比例約 6.1%。境內債權類金融產品維持較高信用評級，其中 AAA 級產品佔比 90.5%，AA+ 級產品佔比 1.8%，其他為低風險的銀行理財產品，佔比 7.5%；境外債權類金融產品主要投向私募債權與債權基金。本集團投資債權產經過嚴格投資決策流程審核，並通過專有信息系統進行投中監測與投後管理。整體來看，集團內持有另類投資風險評估較充分，資產信用狀況良好。

- 房地產債權金融產品投資權重較少

於 2023 年 6 月末，房地產債權類金融產品投資約 271 億港元，合計佔總資產比例 1.9%，較去年末降低 0.1 個百分點。房地產債權類金融產品維持高信用評級，增信措施較為完備，主要項目處於一線城市、省會城市或經濟發達的二線城市，融資主體償債能力較強。

#### 第三方資產管理

2023 年上半年，本集團積極拓展第三方資管業務，第三方委託投資資產規模保持增長。於 2023 年 6 月末，管理的第三方資產總額達到 11,215 億港元，較去年末增幅 2.6%。

2023 年上半年，太平資產（含太平基金）實現稅費扣除前總管理費收入 8.41 億港元，其中集團外管理費 4.50 億港元，佔比達到 53.6%。



## 流動資金

於 2023 年 6 月 30 日，本集團的現金及銀行存款為 1,134.15 億港元（2022 年 12 月 31 日：1,167.30 億港元）。

## 財務槓桿

於 2023 年 6 月 30 日，本集團的需付息票據及已提取銀行貸款額度分別為 281.88 億港元及 643.23 億港元（2022 年 12 月 31 日：273.98 億港元及 606.84 億港元）。於 2023 年 6 月 30 日，中國太平控股的綜合財務槓桿比率（有息債務／（有息債務 + 普通股股東權益 + 稅後合同服務邊際））為 27.4%（2022 年 12 月 31 日：26.0%）。

## 資本結構

於本財務期及 2022 年內，本公司並無發行新股。

2023年3月，本公司發行20億美元永續次級資本證券，初期年利率為6.4%，並可於2028年贖回。有關詳情載於綜合財務報表附註24。

## 員工及員工酬金

於 2023 年 6 月 30 日，本集團的僱員總人數達 65,532 人（2022 年 6 月 30 日：64,967 人），增加 565 人。本財務期內總員工成本（不含退休計劃供款）為 79.31 億港元（2022 年上半年：88.99 億港元），減少 10.9%。花紅與本集團的業績及員工的個人表現掛鉤。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

於本財務期內本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回任何本公司的上市證券。

## 展望

### 保持戰略定力，奮力開創高質量發展新局面

2023年下半年，中國太平將繼續堅持穩中求進，堅持守正創新，堅持價值導向，堅持強基固本，堅持嚴防風險的總體要求，深化落實「央企情懷、客戶至上、創新引領、價值導向」的戰略要求，保持戰略定力，深入實施高質量發展戰略。大力拓展「普惠金融」、「養老金融」、「綠色金融」等重點業務，在服務國家戰略中把握發展機遇；立足港澳、深耕大灣區，做強做優港澳保險主業，鞏固擴大跨境優勢；聚焦「價值導向、高質量發展」，下大力氣提升業務品質，下大力氣提升投資能力，下大力氣優化資產負債管理，下大力氣提升資本效能；圍繞打造競爭優勢，加快生態圈建設，深挖綜合協同潛力，加速數字化轉型，勇於自我革新；增強防範化解風險的主動性，強化合規經營；加強品牌文化建設，帶頭塑造重誠信、負責任、受尊敬的企業形象，努力打造中國保險業誠信專業合規經營的標杆。

### 境內人壽業務－太平人壽

- 聚焦價值成長主線，加大增員力度，突出主管培育和帶動作用，提升人力效能，以業務隊伍高質量發展推動公司整體高質量發展
- 堅持產品多元化供給和客戶差異化經營，深化醫康養生態圈建設，打造客戶服務權益體系特色和優勢，加快推動產品和服務供給升級
- 強基固本，降本增效，不斷優化業務結構，強化成本和風險管控，突出科技對銷售與服務全流程賦能，全面提升經營管理能力和質效

### 境內產險業務－太平財險

- 車險業務積極應對車險綜改深化影響，加強定價能力建設，持續提升新能源車險市場份額和全車種續保率，增強非私家車板塊盈利能力和費用投放有效性
- 非車險業務聚焦服務國家戰略，加強產品創新，加快推動農險業務發展，積極推進政策健康險「破零計劃」，提高綠色保險、戰略新興產業保險等重點領域的保費貢獻

### 團險和養老金業務－太平養老

- 把握政策機遇，繼續做大做優個人養老金、商業養老金等養老第三支柱業務，同時繼續穩固年金受託業務大局；持續優化大類資產配置，加強投資策略研究，推動投資業績持續提高
- 團體保險繼續保持上半年長險業務快速增長趨勢，推進業務結構優化，深化公司轉型，提高高價值業務的佔比

## 展望 (續)

### 境外壽險業務—太平人壽 (香港)、太平人壽 (澳門) 及太平新加坡

- 太平人壽 (香港) 將堅持價值導向，走高質量發展之路，推動加快轉型，不斷夯實資本、資產、負債三端專業化、一體化管理建設
- 太平人壽 (澳門) 將穩步提升業務價值和效益，擴大在澳門市場影響力
- 太平新加坡壽險業務將堅定推動轉型發展，加強與境內壽險聯動，不斷優化產品結構，大力拓展期繳型、保障型產品，持續提升業務價值率和資本效能

### 境外產險業務—太平香港、太平澳門、太平英國、太平新加坡及太平印尼

- 太平香港積極服務粵港澳大灣區建設，加快渠道開拓，核心業務呈明顯復蘇態勢，成功開出「港車北上」首張保單，堅持價值導向，提升風險管理能力，優化業務品質，實現業務穩步發展
- 太平澳門借助全面通關契機，充分利用粵港澳大灣區建設等機遇，加大業務拓展力度，做好續保工作，與太平財險、太壽澳門協同發展，鞏固市場領先地位
- 太平英國進一步深化基礎管理改造提升工作，加強和完善制度建設，發揮連接中英保險市場橋樑紐帶作用，持續深耕中資企業和華人市場
- 太平新加坡積極服務「一帶一路」建設，深挖中資業務潛力，保持中資業務較快增長，堅持高質量發展，不斷優化產品結構，持續保持優秀承保盈利能力
- 太平印尼擴大中資客戶業務合作領域，保持中資業務穩定增長，持續優化本地業務結構品質，提升本地業務盈利能力，實現業務穩定均衡發展

### 再保險業務—太平再保險、太平再保險 (中國) 及太平再保顧問

- 太平再保險積極服務國家戰略項目，加快優化業務結構，強化巨災風險管理和專業技術能力建設，持續推進境內外資源協同，加大服務「一帶一路」、中國企業走出去業務開拓力度，提升承保盈利能力
- 太平再保險 (中國) 做好年底續轉策略分析，持續優化業務佈局，積極參與上海國際再保險中心建設，積極推進創新型產品服務方案研究，不斷提升盈利能力
- 太平再保顧問不斷提升再保排分能力，進一步提高集團外客均產能，研究市場發展趨勢及客戶需求，加強再保人關係管理及策略研究，為年底續轉做好準備

## 展望 (續)

### 投資

2023年下半年，受海外主要央行為抗擊通脹採取的加息政策影響，全球經濟增長仍將放緩。根據國際貨幣基金組織7月發佈的世界經濟展望，預計2023年全球經濟增速將放緩至3.0%，全球通脹水平將由2022年的8.7%降至6.8%。全球主要經濟體中，預計美國經濟增速1.8%，歐元區經濟增速0.9%，日本經濟增速1.4%。中國經濟在疫情防控政策平穩轉段之後出現修復，製造業和服務消費也出現反彈，雖然6月的部分高頻數據顯示經濟復甦動力有所減弱，但相信隨著一系列調控政策的落地，下半年經濟仍將平穩運行。

中國於7月中央政治局會議提出「做好下半年經濟工作，要堅持穩中求進工作總基調」與「活躍資本市場，提振投資者信心」，預計市場情緒和預期將逐步改善。美國方面，根據美聯邦儲基金利率期貨顯示，美聯儲仍將維持較高利率，對風險資產在估值層面形成壓力，美國與瑞士等監管單位採取有力手段控制金融機構風險傳染，金融機構面臨風險壓力有所消退。

本集團將密切關注宏觀經濟走勢與政策導向，關注資本市場重要變化，評估潛在投資機會以及做好風險防範。另一方面，堅決貫徹國家「穩中求進」基調，發揮險資長期投資優勢，為實體經濟注入金融活水。投資策略方面將注重控制投資組合波動，嚴控信用風險，努力提升投資收益。

本集團踐行「共享太平」理念，按照服務國家戰略，支持實體經濟的原則，推動投資業務高質量發展，圍繞保險主業開展醫療、健康、養老等產業佈局，構建保險、投資、生態圈良性循環的發展格局。

## 太平人壽之內含價值

### 編製基準

本集團已委聘羅兵咸永道有限公司（「羅兵咸永道」），審查太平人壽編製於2023年6月30日內含價值及新業務價值時所採用之方法及假設與中國的保險公司一般採納的準則是否一致。

### 提示聲明

計算太平人壽的內含價值及新業務價值乃基於有關未來經驗之若干假設。故此實際結果可能與作出該等計算時之預測有重大差異。從投資者角度看，中國太平控股之估值乃按照本公司股份於某個別日子之股市價格計量。於評估中國太平控股股份時，投資者不僅要慮及太平人壽的內含價值及新業務價值，而且亦應考慮到其他多項因素。此外，本公司擁有太平人壽之 75.1%股權。因此，不應把下列所披露之於 2023 年 6 月 30 日之太平人壽內含價值及新業務價值全數作為中國太平控股的估值。倘若彼等認為該等因素重要，及對本公司之估值關係重大，投資者務須特別留意該因素，及其他支持計算太平人壽內含價值及新業務價值之因素。

### 1 內含價值

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日	於 2022 年 12 月 31 日
經調整資產淨值 <sup>1</sup>	128,178	116,547
有效業務扣除資本成本前 之價值	153,060	149,744
資本成本	(26,382)	(23,663)
內含價值	254,856	242,627
應佔:		
本公司股東權益	191,397	182,213
非控股股東權益	63,459	60,414
內含價值	254,856	242,627

<sup>1</sup> 經調整資產淨值乃以太平人壽按中國企業會計準則計量之資產淨值為基礎，並進行以下主要調整而計量：

- i 資產的市場價值與賬面價值稅後差異的調整；及
- ii 準備金與價值評估相關負債稅後差異的調整。

於 2023 年 6 月 30 日，以人民幣計量的內含價值為 2,349.72 億元人民幣（2022 年 12 月 31 日：2,167.32 億元人民幣），其中經調整資產淨值為 1,181.78 億元人民幣（2022 年 12 月 31 日：1,041.08 億元人民幣）。

## 太平人壽之內含價值 (續)

### 2 新業務之價值

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日 過去六個月	於 2022 年 6 月 30 日 過去六個月
新業務扣除資本成本前之價值	7,870	6,256
資本成本	(3,915)	(2,937)
新業務扣除資本成本後之價值	3,955	3,319

2023 年上半年，以人民幣計量的新業務之價值為 36.46 億元人民幣（2022 年上半年：28.38 億元人民幣）。

2023 年上半年，太平人壽整體新業務價值率為 12.2%（2022 年上半年：13.5%）；其中個險新業務價值率為 18.6%（2022 年上半年：17.3%）；銀保新業務價值率為 3.6%（2022 年上半年：6.0%）。

按業務劃分新業務之價值如下：

百萬港元

	於 2023 年 6 月 30 日 過去六個月	於 2022 年 6 月 30 日 過去六個月
個人代理	3,279	2,678
銀行保險	464	462
其他 <sup>1</sup>	212	179
	3,955	3,319

<sup>1</sup> 其他主要由網電多元、團險等渠道業務組成。

簡明綜合損益表

截至2023年6月30日止六個月 - 未經審核  
(以港元列示)

		截至6月30日止六個月	
		2023	2022
		千元	(重列) 千元
	附註		
保險服務收入	4	54,128,830	56,135,352
保險服務費用		(44,667,250)	(43,776,792)
持有的再保合同淨費用		(1,311,726)	(1,415,275)
<b>保險服務業績</b>		<b>8,149,854</b>	<b>10,943,285</b>
利息收益	5	17,636,649	17,857,812
其他投資回報	6	5,555,853	(5,446,702)
金融資產減值淨額	7	(731,742)	(1,223,480)
應佔聯營公司及合營公司業績		1,243,794	322,659
<b>投資回報</b>		<b>23,704,554</b>	<b>11,510,289</b>
承保財務費用		(22,183,048)	(14,871,160)
分出再保險財務收益		129,668	103,708
投資合約負債變動淨額		(22,385)	678,736
<b>淨投資業績</b>		<b>1,628,789</b>	<b>(2,578,427)</b>
其他收益	8	3,185,053	3,589,993
行政及其他費用		(3,402,162)	(3,336,473)
其他財務費用	9(a)	(1,717,081)	(1,547,352)
<b>除稅前溢利</b>	9	<b>7,844,453</b>	<b>7,071,026</b>
稅項支出	10	(323,212)	(166,683)
<b>除稅後溢利</b>		<b>7,521,241</b>	<b>6,904,343</b>
<b>應佔：</b>			
本公司股東權益		5,220,365	4,332,441
非控股股東權益		2,300,876	2,571,902
		<b>7,521,241</b>	<b>6,904,343</b>
<b>本公司股東應佔每股盈利</b>	12	元	元
基本		1.365	1.205
攤薄		1.365	1.205

所附附註為本中期財務報表的組成部分。

簡明綜合損益及其他綜合收益表

截至2023年6月30日止六個月 - 未經審核

(以港元列示)

	截至6月30日止六個月 2023年 千元	2022年 (重列) 千元
除稅後溢利	7,521,241	6,904,343
其他綜合收益：		
將不會重新分類至損益之項目：		
因自用物業重新分類為投資物業而產生之 重估收益，減遞延稅項	12,084	43,269
非境外的附屬公司、聯營公司及合營公司 財務報表的匯兌差額	(3,279,402)	(4,636,792)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 的權益投資的公允價值變動，減遞延稅項	1,642,147	194,256
隨後可能重新分類至損益之項目：		
換算境外的營運業務財務報表 的匯兌差額	32,734	(82,483)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 的債務投資的公允價值變動，減遞延稅項	9,186,516	(636,480)
已簽發保險合同的財務（費用）／收入， 減遞延稅項	(14,587,131)	281,324
持有的再保險合同的財務收入／（費用）， 減遞延稅項	29,938	(106,447)
本財務期綜合收益總額	558,127	1,960,990
應佔：		
本公司股東權益	(60,273)	744,049
非控股股東權益	618,400	1,216,941
	558,127	1,960,990

所附附註為本中期財務報表的組成部分



簡明綜合財務狀況表

於2023年6月30日 - 未經審核  
(以港元列示)

		於2023年 6月30日	於2022年 12月31日 (重列)	於2022年 1月1日 (重列)
	附註	千元	千元	千元
<b>資產</b>				
法定存款	13	6,008,208	6,113,255	5,625,026
固定資產				
— 物業及設備	14	32,335,993	34,083,236	32,944,714
— 投資物業		24,296,588	21,830,927	22,439,672
— 租賃使用權資產		5,142,911	7,149,124	8,211,004
		61,775,492	63,063,287	63,595,390
商譽		717,673	719,253	723,948
無形資產		261,638	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益		30,559,765	26,897,674	20,679,533
遞延稅項資產		10,576,975	7,849,882	2,760,462
金融投資	15			
— 以公允價值計量且其變動計入損益		445,859,302	351,026,822	385,256,839
— 以攤餘成本計量		132,484,634	138,997,514	153,397,094
— 以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資		520,217,859	498,980,146	437,975,941
— 以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的權益投資		26,615,623	33,119,635	27,007,680
買入返售證券	16	10,055,427	14,259,130	6,952,131
應收集團內公司款項		2,116,026	2,059,864	2,051,643
保險合同資產		1,575,904	1,653,570	1,643,877
再保合同資產		9,993,160	10,717,843	10,984,001
應收金融租賃款	17	46,719,521	44,616,648	51,294,691
其他資產	18	10,044,958	10,637,313	10,251,564
已抵押及受限制銀行存款		1,755,824	1,519,922	1,405,678
原到期日超過三個月的銀行存款		48,914,310	66,624,469	73,698,407
現金及現金等價物	19	56,736,544	42,472,429	40,137,789
		1,422,988,843	1,321,590,064	1,295,703,102
<b>負債</b>				
保險合同負債	20	1,111,997,417	1,041,941,305	999,026,618
再保合同負債		442,400	508,012	1,099,694
投資合約負債		5,319,177	5,437,063	5,356,575
遞延稅項負債		1,869,849	1,951,225	2,303,943
需付息票據		28,187,608	27,398,385	33,051,183
銀行貸款	21	64,323,143	60,684,134	60,348,566
租賃負債		1,642,351	1,793,124	2,230,327
賣出回購證券	16	40,744,279	27,175,308	19,383,203
應付集團內公司款項		17,134	19,005	19,733
其他應付及應計款項		42,357,499	43,515,511	51,452,827
當期稅項		2,173,549	1,369,556	1,471,983
		1,299,074,406	1,211,792,628	1,175,744,652
<b>資產淨值</b>		<b>123,914,437</b>	<b>109,797,436</b>	<b>119,958,450</b>

簡明綜合財務狀況表 (續)

於 2023 年 6 月 30 日 - 未經審核  
(以港元列示)

	附註	於 2023 年 6 月 30 日 千元	於 2022 年 12 月 31 日 (重列) 千元	於 2022 年 1 月 1 日 (重列) 千元
本公司股東應佔資本及儲備				
股本	22	40,771,408	40,771,408	40,771,408
儲備	23	41,258,524	43,165,961	52,069,179
		<b>82,029,932</b>	83,937,369	92,840,587
永續次級資本證券	24	15,990,014	-	-
		<b>98,019,946</b>	83,937,369	92,840,587
非控股股東權益		25,894,491	25,860,067	27,117,863
總權益		<b>123,914,437</b>	109,797,436	119,958,450

所附附註為本中期財務報表的組成部分。

簡明綜合權益變動表

截至2023年6月30日止六個月 - 未經審核

(以港元列示)

附註	歸屬於本公司股東											總額 千元
	股本	資本儲備	合併儲備	匯兌儲備	公允價值 儲備	保險金融 儲備	重估儲備	保留溢利	普通股股東 小計	永續次級 資本證券	非控股 股東權益	
	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	
於2022年12月31日之結餘 (重列)	40,771,408	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,839,609)	14,857,635	(36,410,708)	1,479,780	80,539,383	83,937,368	-	25,860,068	109,797,436
首次應用香港財務報告準則 第9號引致的調整	2	-	-	-	153,953	-	-	(751,456)	(597,503)	-	(356,338)	(953,841)
於2023年1月1日之結餘	40,771,408	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,839,609)	15,011,588	(36,410,708)	1,479,780	79,787,927	83,339,865	-	25,503,730	108,843,595
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	-	5,220,365	5,220,365	-	2,300,876	7,521,241
本財務期其他綜合收益, 減遞延稅項	-	-	-	(2,448,672)	8,229,806	(11,070,847)	9,075	-	(5,280,638)	-	(1,682,476)	(6,963,114)
綜合收益總額	-	-	-	(2,448,672)	8,229,806	(11,070,847)	9,075	5,220,365	(60,273)	-	618,400	558,127
向股東宣佈的股息	11(a)	-	-	-	-	-	-	(934,445)	(934,445)	-	-	(934,445)
附屬公司向非控股股東 宣佈的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(239,339)	(239,339)
向附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,700	11,700
發行永續次級資本證券	23	-	-	-	-	-	-	-	-	15,674,799	-	15,674,799
向永續次級資本證券持有人分配	23	-	-	-	-	-	-	(315,215)	(315,215)	315,215	-	-
處置指定為通過其他綜合收益 以反映公允價值的權益投資	-	-	-	-	(102,469)	-	-	102,469	-	-	-	-
於2023年6月30日之結餘	40,771,408	(5,618,303)	(6,842,218)	(7,288,281)	23,138,925	(47,481,555)	1,488,855	83,861,101	82,029,932	15,990,014	25,894,491	123,914,437

簡明綜合權益變動表 (續)

截至2023年6月30日止六個月 - 未經審核

(以港元列示)

附註	歸屬於本公司股東										總額 千元
	股本 千元	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	保險金融 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	普通股股東 小計 千元	非控股 股東權益 千元	
於2021年12月31日之結餘，同前報告 首次應用香港財務報告準則第17號 引致的調整	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	-	1,416,584	56,479,482	88,066,832	25,389,128	113,455,960
2	-	-	-	-	-	(32,758,363)	-	20,773,041	(11,985,322)	(3,818,751)	(15,804,073)
2	-	-	-	-	16,316,054	-	-	443,023	16,759,077	5,547,486	22,306,563
於2022年1月1日之結餘 (重列)	40,771,408	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	16,127,791	(32,758,363)	1,416,584	77,695,546	92,840,587	27,117,863	119,958,450
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	-	4,332,441	4,332,441	2,571,902	6,904,343
本財務期其他綜合收益， 減遞延稅項	-	-	-	(3,650,018)	(541,557)	567,054	36,129	-	(3,588,392)	(1,354,961)	(4,943,353)
綜合收益總額	-	-	-	(3,650,018)	(541,557)	567,054	36,129	4,332,441	744,049	1,216,941	1,960,990
向股東宣佈的股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
11(a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
附屬公司向非控股股東 宣佈的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,215,473)	(1,215,473)
購入一間附屬公司額外權益	-	(2,762)	-	-	-	-	-	-	(2,762)	2,762	-
處置指定為通過其他綜合收益 以反映公允價值的權益投資	-	-	-	-	(114,429)	-	-	114,429	-	-	-
於2022年6月30日之結餘 (重列)	40,771,408	(5,618,421)	(6,842,218)	(1,604,520)	15,471,805	(32,191,309)	1,452,713	80,489,167	91,928,625	27,122,093	119,050,718

所附附註為本中期財務報表的組成部分。

簡明綜合現金流量表

截至 2023 年 6 月 30 日止六個月 - 未經審核  
(以港元列示)

	附註	截至6月30日止六個月	
		2023 千元	2022 千元
經營業務所產生之現金淨額		78,171,202	58,045,908
投資業務所動用之現金淨額		(75,255,300)	(49,458,489)
融資活動所產生之現金淨額		14,645,616	3,291,130
匯率轉變影響		(3,297,403)	(1,548,758)
現金及現金等價物增加淨額		14,264,115	10,329,791
於1月1日的現金及現金等價物		42,472,429	40,137,789
於6月30日的現金及現金等價物		56,736,544	50,467,580
現金及現金等價物餘額分析：			
原到期日少於三個月的銀行及 其他金融機構存款	19	18,734,309	5,063,363
銀行及庫存現金	19	38,002,235	45,404,217
		56,736,544	50,467,580

所附附註為本中期財務報表的組成部分。

未經審核簡明綜合財務報表附註  
(以港元列示)

**1 編製基準**

本未經審核簡明綜合財務報表已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄 16 的適用披露規定及遵照香港會計師公會所頒佈的《香港會計準則》第 34 號「中期財務報告」準則編製，並於 2023 年 8 月 24 日核准發放。

雖然截至 2023 年 6 月 30 日止六個月之簡明綜合財務報表載有截至 2022 年 12 月 31 日止財政年度之財務資料以作為比較資料，惟該等資料並不構成本公司在該財政年度之法定年度綜合財務報表。根據香港《公司條例》(第 622 章)第 436 條而須披露之有關該等法定財務報表之進一步資料如下：

本公司已根據《公司條例》(第 622 章)第 662 (3) 條及其附表 6 第 3 部之要求，向公司註冊處處長呈交截至 2022 年 12 月 31 日止財政年度之財務報表。

本公司之核數師已就該等財務報表作出審計並發出無保留意見之審計報告；審計報告中並無提述任何核數師在不作保留意見之情況下，以注意事項的方式，敬希垂註的事宜；亦未載有《公司條例》(第 622 章)第 406 (2)、407 (2) 或 (3) 條所指的聲明。

根據香港財務報告準則規定編製財務報表需進行若干會計估計，而規定管理層在採用本集團會計政策時作出判斷。

除以下資產及負債是以公允價值列賬或以精算方法計量外，本簡明綜合財務報表是以歷史成本作為編製基準。有關詳情載列於下列會計政策：

**以公允價值列賬**

- (i) 投資物業；
- (ii) 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產；
- (iii) 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資；
- (iv) 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益投資。

未經審核簡明綜合財務報表附註  
(以港元列示)

1 編製基準 (續)

*主要是基於精算方法計量*

保險及再保險合同資產和負債。

截至2023年6月30日止六個月的簡明綜合財務報表所採用的會計政策和計算方法與編制本集團截至2022年12月31日止年度的財務報表所採用的相同，但採用附註2所述的於2023年1月1日生效的新準則除外。本集團尚未提早採納已發佈但無效的其他會計政策、解釋或修訂。

2 於2023年1月1日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂

本財務期內，本集團已應用下列由香港會計師公會頒佈之新及經修訂香港財務報告準則及解釋。

---

香港財務報告準則第17號	保險合同
香港財務報告準則第9號	金融工具
對香港會計則第1號和 香港財務報告準則實施聲明2的修訂	會計政策的披露
香港會計則第8號修訂	會計估計的定義
香港會計準則第12號的修訂	與單次交易相關的遞延稅項資產與負債

---

除以下變化外，在本期應用新的和修訂的香港財務報告準則沒有對本集團本年度和以往年度的財務業績和狀況和／或這些簡明綜合財務報表中所列的披露產生重大影響。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

因採用香港財務報告準則第 17 號和香港財務報告準則第 9 號而導致的集團會計政策的主要變化的性質和影響概述如下。

### (a) 保險合同

#### (i) 保險合同 - 分類

本集團接受重大保險風險的合同被歸類為保險合同。本集團持有轉移其底层保險合同之重大保險風險的合同被歸類為再保險合同。保險合同和再保險合同也使本集團面臨財務風險。

本集團簽發保險合同併發起再保險合同，也通過企業合併或合同轉讓取得保險合同和再保險合同。除非另有說明，這些會計政策中所有涉及「保險合同」和「再保險合同」的內容均包括本集團簽發、發起或取得的合同。

本集團簽發的一些合同具有保險合同的法律形式，但不轉移重大保險風險。這些合同被稱為「投資合同」。本集團發行的投資合同如包含具有相機參與分紅的特徵（即投資者有權並期望獲得的、不受本集團支配的、基於特定資產池之回報的潛在重大額外利益），根據香港財務報告準則第 17 號入賬並被歸類為保險合同。不包含具有相機參與分紅特徵的投資合同被歸類為投資合同，並遵循香港財務報告準則第 9 號金融工具的會計處理。

保險合同被分類為具有直接參與分紅特徵的合同和不具有直接參與分紅特徵的合同。具有直接參與分紅特徵的合同是指在初始確認時：

- 合同條款規定，保單持有人將參與一個清晰可辨認的基礎項目組合中指定份額的分紅；
- 本集團預計將基礎項目公允價值變動回報中的相當大部分支付給保單持有人；以及
- 本集團預計應付保單持有人金額變動中相當大部分將隨基礎項目公允價值的變動而變動。

所有其他保險合同和所有再保險合同都被歸類為沒有直接參與分紅特徵的合同。



## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險

##### *從保險和再保險合同的拆分*

在合同開始時，本集團將以下組成部分從保險或再保險合同中分離出來，並將其作為獨立的金融工具進行核算：

- 嵌入合同的衍生工具，其經濟特徵和風險與主合同的經濟特徵和風險不密切相關，其條款不符合作為保險或再保險合同的定義；以及
- 可明確區分的投資成分：即投資成分與保險成分之間並不高度相關，且具有相同條款的合同在同一市場或轄區內單獨出售或可單獨出售。

在分離任何金融工具成分後，本集團將任何向保單持有人轉讓除保險保障和投資服務以外的獨特商品或服務的承諾分離出來，並將其作為與客戶的單獨合同（而不是保險合同）進行核算。如果保單持有人可從單獨使用這些商品或服務中獲益，或者從其與保單持有人可易於獲得的其他資源一起使用中獲益，則該商品或服務是可明確區分的。如果商品或服務有關的現金流和風險與保險成分的現金流和風險高度相關，並且本集團提供將商品或服務與保險成分相整合的重大服務，則商品或服務是不可明確區分的，需要連同保險成分一起核算。

##### *保險和再保險合同的合併和確認*

##### 保險合同

為計量目的，保險合同被歸納合同組。保險合同組是通過識別保險合同組合來確定的，每個保險合同組合包括具有類似風險且統一管理的合同，並將每個組合分為年度組群（即按發行年份），每個年度組群根據合同的盈利能力分為三組：

- 任何在初始確認時存在虧損的合同；
- 初始確認時無顯著可能性在未來發生虧損的合同；和
- 年度組合中的任何剩餘合同。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

保險和再保險合同的合併和確認 (續)

保險合同 (續)

本集團簽發的保險合同於下列時點中最早時點確認：

- 責任期（即本集團在合同範圍內就任何保費提供服務的期間）開始時；
- 保險合同組中，保單持有人首次付款的到期日。如果合同未明確規定付款到期日，則把收到保單持有人首次付款的日期作為到期日；和
- 對於一個合同組，當事實和情況表明該合同組變得虧損時。

在合同轉讓或企業合併中取得的保險合同，在取得日確認。

確認合同後，將其添加到現有合同組中，或者如果合同不符合包含在現有組中的條件，則形成一個新合同組，在未來可在該合同組中添加新合同。合同組在初始確認時建立，一旦所有合同都被添加到合同組中，它們的組成就不可被修改。

再保險合同

已簽發的再保險合同與已簽發的保險合同類似，並使用與已簽發的保險合同相同的方式進行匯總和核算，所使用的假設與用於計量相關保險合同的假設一致。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 保險和再保險合同的合併和確認 (續)

##### 再保險合同 (續)

再保險合同在下列時點進行拆分、分組和確認：

- 對本集團發起的提供相稱的保險保障的再保險合同組，本集團按以下兩個時間中的較晚者確認：合同組的保險責任期間的期初，與原保險合同初始確認的時間。這適用於本集團的成數再保險合同和溢額再保險合同。
- 對所有其他的再保險合同組，在再保險合同組保險責任期間的期初確認。但是，如果本集團在較早的日期確認一組虧損的標的保險合同，而相關的再保險合同是在該較早的日期之前簽訂的，保險責任期間是本集團為原保險合同中再保險部分有關的賠付收到補償的期間。這適用於本集團的超額賠款再保險合同和停止損失再保險合同。

##### 保險獲取現金流

保險獲取現金流是以有系統和合理的方法將保險獲取現金流分攤給各保險合同組別，並考慮以無偏的方式獲得所有合理和可支持的資訊，而不必付出不必要的成本或努力。

如果獲取現金流直接歸屬於某一個合同組，那麼它們會被分配到該合同組和包括預計由該合同組的續期而產生的保險合同的組別。

如果保險獲取現金流直接歸屬於某一組合，但不歸屬於某一個合同組，那麼它們會被利用一個系統和合理的方法，分配到組合中的某一組中。

在確認相關合同組之前產生的，已付或應付的保險獲取現金流被確認為一項資產。保險獲取現金流量資產在支付或根據香港財務報告準則第 17 號以外的準則要求確認負債時產生。該資產是為每組被分配到的保險獲取現金流的合同歸屬於合同組確認的。當保險獲取現金流包括在該合同組的計量中時，該資產會被全部或部分終止確認。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 保險獲取現金流 (續)

當本集團在合同轉讓或業務合併中獲得保險合同時，在獲得日，它會以公允價值確認以下權力為保險獲取現金流量資產：

- 在收購日確認的合同的續約權；以及
- 收購日期後可獲取的、無需再次支付被收購方已經支付了保險獲取現金流的其  
他未來合同。

在每個報告日，本集團修訂分配給合同組的金額，以反映決定所使用的分配方法的輸入的假設的任何變化。一旦所有的合同都被加入到合同組中，分配給合同組的金額就不再被修訂。

##### 可收回性評估

在每個報告日，如果事實和情況表明保險獲取現金流量資產可能出現減值，那麼本集團：

- a. 在損益中確認減值損失，使該資產的賬面金額不超過相關合同組的預期淨現金流入；和
- b. 如果該資產與未來的續約合同有關，則在損益中確認減值損失，其金額是預計這些保險獲取現金流將超過預期續期的淨現金流入，並且該超出部分尚未確認(a)中確認減值損失。

本集團在損益中轉回任何減值損失，並在減值條件得到改善的情況下轉回任何減值損失並增加資產的賬面金額增加資產的賬面金額。

##### 合同邊界

保險合同組的計量，應包括合同組內合同邊界內的所有未來現金流。確定方法如下。

##### 保險合同

如果現金流產生於報告期內存在的實質性權利和義務，且本集團可以強制要求保單持有人支付保費或有提供服務（包括保險保障和任何投資服務）的實質性義務，則屬於合同邊界內。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

合同邊界 (續)

保險合同 (續)

提供服務的實質性義務在以下情況下終止：

- 本集團有實際能力重新評估特定保單持有人的風險，並能根據重新評估後的所有風險設定價格或給付水平；或
- 本集團有實際能力重新評估，包含該合同在內的保險合同組合的風險，並能製定充分反映該保險合同組風險的價格或利益水準，且重新評估日之前的保費定價未考慮與重新評估日之後的時期有關的風險。

風險的重新評估只考慮從保單持有人轉移到集團的風險，這可能包括保險和財務風險，但不包括退保和費用風險。

再保險合同

如果現金流產生於報告期內存在的實質性權利和義務，且本集團被強制向再保險人支付款項或有從再保險人處獲得服務的實質性權利，則現金流在合同邊界內。

從再保險人處獲得服務的實質性權利在以下情況下終止：

- 再保險人有實際能力重新評估轉讓給它的風險，並能確定充分反映這些重新評估的風險的價格或利益水準；或
- 再保險人擁有終止保險的實質性權利。

合同邊界在每個報告日被重新評估，以包括情況變化對集團實質性權利和義務的影響，因此，可能會隨著時間的推移而變化。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

*計量 - 不以保費分配法計量的合同*

#### 保險合同 - 初始計量

在初始確認時，本集團將一個合同組計量為：履約現金流量，其中包括經過調整以反映貨幣的時間價值和相關的財務風險以及對非金融風險的風險調整的對未來現金流的估計；以及合同服務邊際的總和。一個合同組的履約現金流量的計量並不反映本集團的不履約風險。

一個合同組的非金融風險調整是為承擔非金融風險所產生的現金流的金額和時間的不確定性而需要的補償。

一個保險合同組的合同服務邊際反映本集團在提供這些合同的服務時將確認的未獲利潤。在初始確認一個合同組時，如果履約現金流量，在該日產生的任何現金流和因終止確認該合同組相關的任何過去的現金流有關的資產或負債（包括保險獲取現金流量資產）而產生的任何金額的總和為淨流入，則該保險合同組不屬於虧損。在這種情況下，合同服務邊際被計量為淨流入等值、方向相反的金額，這將導致在初始確認時沒有收入或費用產生。

對於在合同轉讓或企業合併中獲得的合同組，獲得的合同對價被包括在履約現金流量中，在獲得日被當作已收保費來處理。在企業合併中，合同在交易日的公允價值被視為收到的對價。

如果以上總額為現金淨流出，那麼該合同組就是虧損的。在這種情況下，淨流出在損益表中被確認為損益。如果合同是在企業合併中獲得的則作為商譽的調整或則作為廉價收購的收益。虧損部分被創建來代表淨現金流出的金額，它將決定隨後計入損益表中作為虧損合同組轉回的金額，且不包括在保險服務收入中。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

保險合同 - 後續計量

一個合同組在每個報告日的賬面金額為未到期責任負債和已發生賠款負債之和。未到期責任負債包括，與未來期間根據合同提供的服務有關的履約現金流量和在該日期任何剩餘的合同服務邊際。已發生賠款負債包括已發生但未支付的賠付和費用相關的履約現金流，包括已發生但未報告的賠付。

保險合同組的履約現金流量在報告日使用對未來現金流的當前估計、當前折現率和對非金融風險調整的當前估計來計量。履約現金流量的變化被確認如下：

與未來服務有關的變動	根據合同服務邊際調整（如果該合同組是虧損的，則在損益表中確認為保險服務業績）。
與當前或過去的服務有關的變化	在損益表中確認為保險服務業績
貨幣時間價值、財務風險及其變動對預計未來現金流量的影響	確認為保險合同金融變動額、其他綜合收益和合同服務邊際（適用於具有直接參與分紅特徵的合同）。

每個合同組的合同服務邊際在每個報告日計算如下：

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

##### 不具有直接參與分紅特徵的保險合同

在每個報告日，合同服務邊際的賬面金額基於年初的賬面金額，對其進行以下調整：

- 該年度加入合同組的任何新合同的合同服務邊際；
- 本年度合同服務邊際賬面金額的累積利息，以名義現金流的折現率計算，該折現率在初始確認時確定，不因任何基礎項目的回報的變化而變化；
- 與未來服務有關的履約現金流量的變化，但以下情況除外：
  - 履約現金流量的任何增加超過合同服務邊際的賬面金額，在這種情況下，超出部分在損益中確認為虧損，並形成一個虧損部分；或
  - 履約現金流量的任何減少被分配到虧損部分，轉回以前在損益中確認的損失；
- 任何匯兌差異對合同服務邊際的影響；以及
- 由於當年提供的服務而確認為保險服務收入的金額。

##### 具有直接參與分紅特徵的保險合同

具有直接參與分紅特徵的保險合同是指本集團對保單持有人的義務是下列各項的淨值：

- 向保單持有人支付相當於基礎項目公允價值的金額的義務；以及
- 為換取合同提供的未來服務而收取的可變費用，即本集團應得的基礎項目的公允價值減去不隨基礎項目的回報而變化的履約現金流量的金額。本集團在這些合同下提供投資服務，除了提供保險保障外，還承諾基於基礎項目的投資回報。



## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

具有直接參與分紅特徵的保險合同 (續)

在計量一組具有直接參與分紅特徵的保險合同時，本集團針對向保單持有人支付的義務的變動整體調整履約現金流量，該金額等於基礎項目的公允價值變動。這些變動與未來服務無關，並在損益中確認。然後，根據本集團在與未來服務相關的基礎項目的公允價值份額中所佔份額的金額調整任何合同服務邊際，如下文所述。

合同服務邊際在每個報告日的賬面價值基於年初的賬面價值，並對其進行以下調整：

- 該年度加入合同組的任何新合同的合同服務邊際；
- 與未來服務相關的履約現金流量的變動及本集團在基礎項目公允價值中所佔份額的變動，但以下情況除外：
  - 本集團在基礎項目公允價值中所佔份額的減少，或與未來服務相關的履約現金流量的增加，超過合同服務邊際的賬面金額，計入損益（計入保險服務費用中）並產生虧損部分；或者
  - 本集團在基礎項目公允價值中所佔份額的增加，或與未來服務相關的履約現金流量的減少，分配至虧損部分，轉回先前計入損益的損失（包括保險服務費用）；
- 任何匯兌差異對合同服務邊際的影響；和
- 由於當年提供的服務而確認為保險服務收入的金額。

與未來服務相關的履約現金流量的變化包括與上述沒有直接參與分紅特徵的合同未來服務相關的上述變化（以當前折現率計量）以及貨幣時間價值和財務風險的影響，例如財務擔保的影響。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

##### 再保險合同

計量一組再保險合同，本集團採用了與沒有直接參與分紅特徵的保險合同相同的會計政策，並作了以下修改。

一組再保險合同在每個報告日的賬面金額是未到期保險資產和已發生賠款資產的總和。未到期保險資產包括，與在未來服務相關的履約現金流量和在該日期任何剩餘的合同服務邊際。

本集團使用與計量標的保險合同未來現金流現值估計值相一致的假設（如適用）來計量再保險合同未來現金流現值的估計值，並對再保險公司的任何不履約風險進行調整。再保險人不履約風險的影響在每個報告日進行評估，不履約風險變化的影響在損益中確認。

非金融風險調整是本集團轉移給再保險人的風險金額。

在初始確認時，一組再保險合同的合同服務邊際代表購買再保險所產生的淨成本或淨收益。它被計量為以下總額的等值和相反的金額：履約現金流量，因終止確認以前與該組現金流有關的任何資產或負債而產生的任何金額，在合同組初始確認日產生的任何現金流和因在初始確認日確認的虧損標的保險合同而在損益中確認的任何收入。然而，如果購買再保險的任何淨成本與購買合同組之前發生的保險事件有關，那麼本集團立即在損益中確認該成本為費用。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

再保險合同 (續)

在每個報告日，合同服務邊際的賬面金額基於年初的賬面金額，並對其進行以下調整：

- 該年度加入合同組的任何新合同的合同服務邊際；
- 本年度合同服務邊際的賬面金額所累積的利息，以名義現金流的折現率計算，該折現率在初始確認時確定，不因任何基礎項目的回報的變化而變化；
- 在初始確認虧損的相關合同時，在當年的損益中確認的收入；
- 虧損攤回部分的轉回，只要它們不屬於再保險合同組的履約現金流量的變化；
- 與未來服務有關的履約現金流量的變化，以初始確認時確定的折現率計算，除非它們是由虧損的基礎合同的履約現金流量的變化引起的，在這種情況下，它們在損益中確認，並產生或調整虧損攤回部分；
- 任何匯兌差異對合同服務邊際的影響；以及
- 由於當年收到的服務而在損益中確認的金額。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

計量 - 不以保費分配法計量的合同 (續)

再保險合同 (續)

如果再保險合同是在確認虧損的基礎合同之前或同時訂立的，本集團將調整再保險合同所屬合同組的合同服務邊際，並在確認虧損的基礎合同的初始損失時確認收入。對合同服務邊際的調整是通過以下幾點來確定的：

- 與相關合同有關的損失金額；以及
- 本集團預期從再保險合同中收回的相關合同賠款的百分比。

對於在合同轉讓或企業合併中獲得的再保險合同，涉及虧損的相關再保險合同，對合同服務邊際的調整是通過以下幾點來確定的：

- 在收購日期與相關合同有關的虧損部分的金額；以及
- 本集團在收購日預期從再保險合同中收回的基礎合同賠款的百分比。

如果再保險合同只覆蓋了包括在虧損合同組中的部分保險合同，那麼本集團使用一種系統和合理的方法來確定在虧損合同組中確認的與再保險合同所覆蓋的相關合同有關的虧損部分。

再保險合同組的虧損攤回部分被創建或調整，以描述對合同服務邊際的調整、這決定了隨後在損益中作為再保險合同虧損攤回的轉回呈現的金額，並不包括在已付再保險費的分配中。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 計量 - 以保費分配法計量的合同

當初始時合同組符合以下標準，本集團使用保費分配法來簡化合同組的計量。

- 保險合同、發生損失的再保險合同和臨分再保險合同：該合同組中每一合同的保險期為一年或更短；或本集團合理地預期，未到期責任負債的計量與不以保費分配法計量的合同結果不會有重大差異。
- 附加風險的再保險合同：本集團合理地預期，未到期保險資產的結果計量與應用不以保費分配法計量的合同的結果不會有重大差異。在比較不同的可能計量方法時，本集團考慮了未到期保險資產的不同釋放模式對損益的影響以及貨幣時間價值的影響。如果在賠款發生前的期間，預計履約現金流量會產生重大變化，那麼就不符合這一標準。

##### 保險合同

在初始確認每個合同組時，未到期責任負債的賬面金額以初始確認時收到的保費減去該日分配給該合同組的任何保險獲取現金流來計量，並就先前確認的與該組有關的現金流的任何資產或負債的終止確認而產生的任何金額進行調整。本集團已選擇不在保險獲取現金流發生時確認費用。

後續計量時，未到期責任負債的賬面金額根據任何已收保費和確認為支出的保險獲取現金流的攤銷增加，並根據確認提供服務確認的保險服務收入和初始確認後額外的任何額外保險獲取現金流減少。在初始確認每個合同組時，本集團預計提供每部分服務和相關保費到期日之間的時間相隔不超過一年。因此，本集團已經調整了未到期責任負債，以反映貨幣的時間價值和財務風險的影響。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

*計量 - 以保費分配法計量的合同 (續)*

保險合同 (續)

如果在承保期間的任何時點，事實和情況表明一個合同組是虧損的，那麼本集團在損益表中確認，並增加未到期責任負債，其範圍是與剩餘保險有關的履約現金流量的當前估計值超過未到期責任負債的賬面金額。

如果對已發生賠款負債也進行折現，則對履約現金流量進行折現(以現行利率)。

本集團以與已發生索賠有關的履約現金流量的金額確認一個合同組的已發生賠款負債。對於財產和傷亡業務，本集團選擇對所有的未來現金流進行折現，包括那些預計在索賠發生之日起一年或更短時間內支付的現金流。

再保險合同

本集團採用相同的會計政策來衡量一組再保險合同，必要時進行調整以反映與保險合同不同的特徵。

如果為一組以保費分配法計量的再保險合同設立了虧損攤回部分，那麼本集團將調整未到期保險資產的賬面金額，而不是調整合同服務邊際。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 終止確認和合同修改

本集團在合同終止，即合同中的特定義務到期或被解除或取消時，終止確認合同。

如果合同的條款被修改，並且在新條款一直存在的情況下會對合同的會計處理產生重大變化，那麼本集團也會終止確認合同，在這種情況下，將確認基於修改後條款的新合同。如果合同的修改沒有導致終止確認，那麼本集團將修改引起的現金流的變化視為對履約現金流量的估計的變化。

在終止確認未以保費分配法計量的一個合同組時：

- 對分配給該合同組的履約現金流量進行調整，以消除那些與取消確認的權利和義務有關的現金流；
- 該合同組的合同服務邊際被調整為履約現金流量的變化，除非這種變化被分配到虧損部分；以及
- 對預期剩餘服務的責任單元的數量進行調整，以反映從合同組中取消確認的責任單元。

如果一個合同因為被轉讓給第三方而被終止確認，那麼合同服務邊際也要根據第三方收取的保費進行調整，除非該合同是虧損的。

如果一個合同因為其條款被修改而被終止確認，那麼合同服務邊際也要根據本集團在修改之日按照新合同的條款簽訂合同時本應收取的保費進行調整，減去因修改而收取的任何額外保費。已確認的新合同是假設在修改日期，本集團收到本會收取的保費減去修改所收取的任何額外保費後的結果。

在終止確認以保費分配法計量的一個合同組時，除了調整未到期責任負債而不是合同服務邊際外，同樣的規則適用。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 列報

##### 保險合同資產和負債

本集團簽發的保險合同組合賬面價值為借方餘額的，列示為保險合同資產，為貸方餘額的，列示為保險合同負債；分出的再保險合同組合賬面價值為借方餘額的，列示為分出再保合同資產，為貸方餘額的，列示為分出再保合同負債。

##### 保險服務收入

本集團按照保險合同組提供服務，減記未到期責任負債，同時計入保險服務收入。報告期內確認的保險服務收入金額反映轉讓的已承諾服務的模式，並反映本集團預期因交付這些服務而有權獲得的對價。對於不以保費分配法計量的合同，保險服務收入由如下幾部分組成：

與未到期責任負債的變動相關的金額；

- 當期發生的保險賠款和費用，以報告期初預計金額計量，不包括：

- 與虧損成分相關的金額；
- 投資成分償還金額；
- 保單持有人非以受託人身份收取的基於交易的稅款；以及
- 保險獲取費用；

- 對於非金融風險調整的變動，不包括：

- 計入保險合同金融變動額的變動；
- 與未來保險責任相關的變動（會導致合同服務邊際的調整）；以及
- 分攤至虧損成分的金額；

- 當期提供的服務確認為損益的合同服務邊際金額；以及

- 與未來服務不相關的收取保費的經驗調整；以及

- 其他金額，包括於保險合同組的初始確認日，在終止確認除保險獲取現金流量外的現金流量形成的資產的同時，以該終止確認的金額確認保險服務收入。



2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

列報 (續)

保險服務收入 (續)

- 保險獲取現金流的攤回基於時間的推移在合同組預期保險責任期間就與該等現金流攤回相關的保費部分所作攤銷進行確定。
- 對於以保費分配法計量的保險合同，本集團基於責任期時間的流逝，確認保險服務收入。

保險服務費用

保險服務費用包括如下各項：

- 已發生賠款和利益，剔除投資成分的償還；
- 其他已發生保險服務費用；
- 保單獲取現金流的攤銷；
- 與過去服務相關的變動（即與已發生賠款負債相關的履約現金流的變動）；以及
- 與未來服務相關的變動（即虧損合同組的損失及該等損失的轉回）。

對於不以保費分配法計量的合同，保險獲取現金流的攤銷計入保險服務費用的金額等於計入保險服務收入的保險獲取現金流攤回的金額。對於以保費分配法計量的合同，保險獲取現金流基於時間的推移進行攤銷。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

列報 (續)

保險合同金融變動額

保險合同金融變動額由如下事項導致的保險合同組賬面金額的變動組成:

- 貨幣時間價值及其變動的影響；以及
- 財務風險及其變動的影響。

針對以通用模型計量的合同，保險合同金融變動額的主要組成為：

- 履約現金流量和合同服務邊際計提的利息；以及
- 利率及其他財務假設發生變動導致的影響。

針對以浮動收費法計量的合同，保險合同金融變動額包括基礎項目公允價值的變化（不考慮合同的增減變化）。

針對以保費分配法計量的合同，保險合同金融變動額的主要組成為：

- 已發生賠款負債計提的利息；以及
- 利率及其他財務假設發生變動導致的影響。

本集團將非金融風險調整的變動分解為保險服務業績與保險合同金融變動額，分別計入損益或其他綜合收益。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

*過渡*

在過渡日期，即 2022 年 1 月 1 日，本集團在可行的範圍內採用了完全追溯的方法。在無法確定全面追溯方法的情況下，本集團在過渡日採用了修正追溯法或公允價值方法。以下是本集團在過渡到香港財務報告準則第 17 號時採用修改的追溯方法或公允價值方法的若干合同組。

根據修正追溯法計量的合同

本集團已對過渡日的某些合同組應用了修正追溯法，其未採用全面追溯法，因為它不切實際，但利用合理且有支持的信息可以實現最接近的可能結果。修正追溯調整法應用如下：

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

過渡 (續)

根據修正追溯法計量的合同 (續)

合同組被分為年度組。在過渡日對以預期盈利能力進行的保險合同匯總進行評估，前提是在初始確認時無法獲得合理且有依據的信息來進行評估。

如果無法獲得合理且有依據的信息來估計初始確認時的未來現金流量，則初始確認日的一個合同組的未來現金流量將按照過渡日的未來現金流量進行估計，並根據過渡日的未來現金流量進，調整過渡（或更早）日期與初始確認日期之間發生的實際現金流量。

過渡日非金融風險調整是通過過渡日之前的預期風險釋放來調整過渡日非金融風險調整來估計的。

過渡日前至少三年存在一條能夠近似同期根據香港財務報告準則第 17 號確定的折現率的收益率曲線，則將該收益率曲線作為折現曲線；如果不存在該收益率曲線，則計算某一收益率曲線與同期（至少過渡日之前三年）根據香港財務報告準則第 17 號確定的折現率之間的平均差（利差）。

對於不具有直接參與分紅特徵的合同，過渡日之前計入損益的合同服務邊際金額是通過比較初始確認時的責任單元和過渡日的剩餘責任單元來確定的。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (a) 保險合同 (續)

#### (ii) 保險和再保險 (續)

##### 過渡 (續)

##### 根據修正追溯法計量的合同 (續)

對於具有直接參與分紅特徵的合同的合同服務邊際，過渡日未到期責任負債的合同服務邊際或虧損部分的代理是根據以下因素計算的：

- 相關資產在過渡日的總公允價值；減去
- 該日的履約現金流量，並對其進行調整：
  - 該日之前向保單持有人收取的金額；
  - 在過渡日之前支付的、不會根據基礎項目的回報率而變化的金額；以及
  - 在過渡日期前對非金融風險調整的估計釋放。

就分配給過渡日期前提供的服務的損益而言，通過比較過渡日期的剩餘責任單元與過渡日期前在合同組下提供的責任單元，減少了合同服務邊際。如果計算的合同服務邊際導致虧損部分，本集團將虧損部分調整為零，並將不包括虧損部分的未到期責任負債增加相同的金額。

對於具有直接參與分紅特徵的合同，本集團確定在過渡日在累計其他綜合收益中確認的保險合同金融變動額的累計金額等於在累計其他綜合收益中確認的各相關資產的累計金額。

##### 公允價值法

本集團使用在過渡日可獲得的合理和可支持的資訊來確定：

- 如何識別一個合同組；以及
- 一項合同是否符合直接參與合同的定義；以及
- 如何識別沒有直接參與分紅特徵的合同的自由支配現金流。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(a) 保險合同 (續)

(ii) 保險和再保險 (續)

過渡 (續)

公允價值法 (續)

對採用公允價值法處理的合同組，初始確認日的折現率在過渡日確定。履約現金流量在過渡日進行前瞻性估計。

在過渡日的合同服務邊際（或虧損部分）被確定為合同集團在該日的公允價值與該日履約現金流量之間的差額。

過渡日累計計入在保險服務收入中累計的保險合同金融變動額確定為零，除非合同組具有直接參與分紅特徵。

(iii) 投資合同

本集團發出的包含具有相機參與分紅特徵的合同根據香港財務報告準則第 17 號進行會計處理，並分類為「保險合同」。不包含具有直接參與分紅特徵的合同分類為「投資合同」，並按照香港財務報告準則第 9 號，金融工具會計準則進行會計處理。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具

(i) 分類重疊法

本集團應用了分類重疊，以呈現香港財務報告準則第 17 號所允許的有關本集團金融資產的比較資訊。在應用分類重疊時，本集團選擇了以下做法：

- 呈報所有金融資產的比較資料，如同香港財務報告準則第 9 號的分類和計量要求已適用於所有金融資產，其依據是所進行的初步評估，並使用在過渡日期可獲得的合理和可支持的資料，以確定集團預期金融資產在香港財務報告準則第 9 號的初始適用（即 2023 年 1 月 1 日）將如何分類和計量；
- 根據香港會計準則第 39 號金融工具的要求，評估分類為以攤餘成本和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產的減值：確認和計量。
- 確認金融資產的賬面金額和過渡日期的賬面金額之間的任何差異，這是由於在期初權益中應用了分類重疊的結果。

首次應用香港財務報告準則第 9 號對集團 2023 年 1 月 1 日的財務報表的影響披露見附註 2(b)(vi)。

(ii) 確認和初始計量

本集團在金融資產和負債的起始日或交易日（即本集團成為該工具合同規定的一方的日期）確認金融資產和負債（包括金融資產的定期購買和銷售）。

一項金融資產或金融負債最初以公允價值計量，對於不以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或金融負債，則以其收購或發行直接產生的交易成本計量。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (iii) 分類和後續計量

##### 金融資產

##### 分類

在初始確認時，金融資產被分類為以攤餘成本、以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益或以公允價值計量且其變動計入損益。

金融資產在初始確認後不會被重新分類，除非本集團改變其管理金融資產的業務模式，在這種情況下，所有受影響的金融資產在業務模式改變後的第一個報告期的第一天被重新分類。

如果一項金融資產符合以下兩個條件，並且沒有被指定為以公允價值計量且其變動計入損益，則以攤餘成本計量：

- 它是在一個以持有資產以收取合同現金流為目標的業務模式下持有的；以及
- 其合同條款在特定日期產生的現金流僅為支付本金和利息。

如果一項金融資產滿足以下兩個條件，並且沒有被指定為以公允價值計量且其變動計入損益，則以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益：

- 它是在一個商業模式中持有的，其目標是通過收集合同現金流和出售金融資產來實現；以及
- 其合同條款在特定日期產生的現金流僅為支付本金和利息。

本集團選擇將某些不為交易而持有的股權投資的公允價值的變化在其他綜合收益中呈現。這種選擇是在初始確認時逐個進行的，並且是不可撤銷的。

如上所述，所有未被分類為以攤餘成本或以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產均以公允價值計量且其變動計入損益。此外，在初始確認時，本集團可以不可撤銷地指定一項符合以攤餘成本或以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益要求的金融資產為以公允價值計量且其變動計入損益，如果這樣做可以消除或大大減少本來會出現的會計錯配。



## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (iii) 分類和後續計量 (續)

##### 金融資產 (續)

##### 業務模式評估

本集團對每個金融資產組合持有金融資產的業務模式的目標進行評估，因為這最能反映業務管理和向管理層提供資訊的方式。所考慮的資訊包括：

- 投資組合的既定政策和目標以及這些政策的實際運作情況，包括管理層的戰略是否側重於賺取合同利息收入、維持特定的利率狀況、使金融資產的期限與任何相關負債的期限或預期現金流出相匹配，或通過出售資產實現現金流；
- 如何評估投資組合的表現並向集團管理層報告；
- 影響業務模式（以及在該業務模式下持有的金融資產）業績的風險以及如何管理這些風險；
- 如何對業務管理進行補償（例如，基於所管理資產的公允價值或是基於所收取的合同現金流）；以及
- 前期銷售的頻率、數量和時間，這些銷售的原因以及對未來銷售活動的預期。然而，有關銷售活動的資訊不是孤立地考慮，而是作為對集團管理金融資產的既定目標如何實現以及現金流如何實現的整體評估的一部分。

在不符合終止確認條件的交易中，將金融資產轉讓給第三方的行為在此不被視為銷售，這與本集團對資產的持續確認是一致的。

對於大多數債務投資，本集團業務模式的目標是為保險合同負債提供資金。本集團定期進行大量的買賣活動，以重新平衡其資產組合，並確保金融資產的合同現金流足以結算保險合同負債。本集團認為，收集到期的合同現金流和出售金融資產以維持理想的資產狀況，是實現商業模式目標的必要條件。

某些債務證券被持有在單獨的投資組合中，以獲得長期收益。這些證券可能會被出售，但預計這種出售不會太過頻繁。本集團認為，這些證券是在一個業務模式內持有的，其目標是持有資產以收取合同規定的現金流。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (iii) 分類和後續計量 (續)

##### 金融資產 (續)

##### 評估合同現金流是否僅為支付本金和利息

在本評估中，本金被定義為金融資產初始確認時的公允價值。然而，本金可能隨時間變化。

利息被定義為對貨幣的時間價值、特定時期內與未償還本金相關的信用風險和其他基本借貸風險和成本的考慮，以及利潤率。

在評估合同現金流是否僅為支付本金和利息時，本集團考慮了該工具的合同條款。這包括評估金融資產是否包含一個可能改變合同現金流時間或金額的合同條款，從而使其不符合這一條件。在進行這一評估時，本集團考慮：

- 將改變現金流的數額或時間的或有事件；
- 杠桿功能；
- 預付和延期功能；
- 限制本集團對特定資產現金流的要求的條款；以及
- 修改對貨幣時間價值的考慮的特徵。

如果預付金額實質上代表未支付的本金和未償還的利息，其中可能包括提前終止合同的合理補償，則預付功能符合僅為支付本金和利息標準。此外，對於以合同面值的溢價或折價收購的金融資產，如果預付功能的公允價值在初始確認時並不顯著，則允許或要求以實質上代表合同面值加應計（但未支付）合同利息的金額進行預付（也可能包括對提前終止合同的合理補償），被視為符合該標準。

一些預付功能允許債務人按以下金額預付債務工具，剩餘的合同現金流以當前市場基準利率加固定利差折現計算。本集團已經確定，這些預付特徵符合僅為支付本金和利息標準。由於本集團將只對市場基準利率的變化和損失的利息差額進行補償，預付罰款將不包括任何非僅為支付本金和利息風險，可被視為合理的補償。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(iii) 分類和後續計量 (續)

金融資產 (續)

後續計量和收益與損失

以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產是以公允價值計量的。淨收益和損失，包括任何利息或股息收入以及外匯收益和損失，都在損益中確認，除非它們來自淨投資對沖中被指定為對沖工具的衍生品。

以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資是以公允價值計量的。使用實際利息法計算的利息收入、外匯損益和減值在損益中確認。其他淨收益和損失在其他綜合收益中確認，並在公允價值儲備中累積。在終止確認時，在其他綜合收益中累積的收益和損失被重新分類到損益中。

以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益投資是以公允價值計量的。股息在集團接受付款的權利確定後，在損益中確認為收入，除非它們明確代表了投資成本的部分回收。其他淨收益和損失在其他綜合收益中確認，並且永遠不會重新分類到損益中。在其他綜合收益中確認的累計收益和損失，在處置投資時轉入保留收益。

以攤餘成本計算的金融資產採用有效利率法以攤餘成本計算。利息收入、匯兌差異和減值在損益中確認。取消確認的任何收益或損失也在損益中確認。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(iii) 分類和後續計量 (續)

金融負債

分類

本集團將其金融負債，除金融擔保外，歸入以下類別：

- 以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債，並在這一類別中歸為：
  - 持作交易；或
  - 指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債；
- 以攤餘成本計算的金融負債。

所有不含具有直接參與分紅特徵的投資合同負債和合併基金中的第三方權益都有一個單位聯結的特點，根據這個特點，應付給合同持有人的金額是根據特定的資產來決定的。單位聯結功能對負債公允價值的影響是特定資產的業績風險，而不是信用風險，並且這些負債是完全抵押的。本集團確定，任何剩餘的信貸風險不重大，對負債的公允價值沒有影響。

後續計量和收益與損失

以公允價值計量且其變動計入損益的金融負債是以公允價值計量的。淨收益和損失，包括任何利息支出和外匯收益和損失，都在損益中確認，除非它們來自淨投資對沖中被指定為對沖工具的衍生品。

以攤餘成本計算的金融負債採用有效利率法通過攤餘成本計量。利息支出和外匯收益和損失在損益中確認。取消確認的任何收益或損失也在損益中確認。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (iii) 分類和後續計量 (續)

##### 利息收入

利息收入和支出採用有效利率法在損益中確認。有效利率是在初始確認金融工具時計算的，是將金融工具預期壽命內的估計未來現金付款或收入精確折現到以下的利率：

- 金融資產的總賬面金額；或
- 金融負債的攤餘成本。

有效利率因定期重新估計浮動利率工具的現金流量而修訂，以反映市場利率的變化。

金融資產或金融負債的攤餘成本是指金融資產或金融負債在初始確認時的金額減去本金償還額，再加上或減去使用有效利率法對該初始金額和到期金額之間的任何差異進行的累計攤銷，對於金融資產，則按任何損失準備進行調整。

金融資產的總賬面金額是其調整任何損失準備前的攤餘成本。

利息收入是通過對資產的總賬面金額採用有效利率來計算的。在計算有效利率時，本集團估計未來的現金流，考慮資產的所有合同條款，但不考慮預期信用減值損失。如果金融資產在初始確認後出現了信用減損，那麼利息收入是通過對資產的攤餘成本採用有效利率來計算的。如果該資產不再有信用減損，那麼利息收入的計算就恢復到總基準。

對於金融負債，利息支出是通過對負債的攤餘成本採用有效利率來計算的。在計算有效利率時，本集團考慮到負債的所有合同條款來估計未來的現金流。

有效利率的計算包括作為有效利率的一個組成部分的交易成本和支付或收到的費用和點數。交易成本是直接歸屬於收購或發行金融資產或金融負債的增量成本。

使用有效利率法計算的利息收入和損益中呈現的其他財務成本包括以攤餘成本計量的金融資產及金融負債的利息和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (iii) 分類和後續計量 (續)

*衍生工具，包括嵌入衍生工具*

如果嵌入保險或再保險主合同的衍生品本身符合保險或再保險合同的定義，則該衍生品不與主合同分開核算。

#### (iv) 減值

本集團對以下的預期信用減值損失確認損失準備：

- 以攤餘成本計量的金融資產；和
- 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資；以及

對於因香港財務報告準則第 15 號範圍內的交易而產生的應收賬款，本集團以相當於終身預期信用減值損失的金額來計量損失準備金。

確認 12 個月預期信用減值損失的金融資產被稱為「第一階段金融資產」。12 個月的預期信用減值損失是指在報告日期後 12 個月內可能發生的金融工具的違約事件所導致的預期信用減值虧損部分。

由於自初始確認以來信用風險大幅增加而確認終身預期信用減值損失的金融資產，但不存在信用減損，被稱為「第二階段金融資產」。終身預期信用減值損失是指在金融工具的預期壽命內所有可能的違約事件所導致的預期信用減值損失。

終身預期信用減值損失被確認並有信用減值的金融工具被稱為「第三階段金融資產」。

在所有情況下，估計預期信用減值損失時考慮的最長期限是本集團面臨信用風險的最長合同期。

#### *預期信用減值損失的計量*

預期信用減值損失是對信用損失的概率加權估計。信用損失是以所有現金短缺的現值（即根據合同應支付給本集團的現金流與本集團預期收到的現金流之間的差額）來計量。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(iv) 減值

核銷

當本集團對收回全部或部分金融資產沒有合理預期時，金融資產的總賬面金額將被核銷。這通常是指本集團確定借款人沒有資產或收入來源可以產生足夠的現金流來償還被核銷的金額。這種評估是在個別資產層面進行的。

儘管本集團預計從註銷的金額中不會有很大的回收，但被註銷的金融資產仍可能會被強制執行，以遵守本集團回收到期金額的程式。

## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (v) 終止確認和合同修改

##### 金融資產

本集團在以下情況下終止確認一項金融資產：對該金融資產的現金流的合同權利到期，或在一項交易中轉讓了接收合同現金流的權利，其中金融資產所有權的大部分風險和回報被轉移，或本集團既沒有轉移也沒有保留所有權的大部分風險和回報，也沒有保留對該金融資產的控制。

在終止確認一項金融資產時，終止確認之日的賬面金額與收到的對價（包括獲得的任何新資產減去承擔的任何新負債）之間的差異在損益中確認。對於以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資和金融資產，以前在其他綜合收益中確認的累計收益或損失從權益中重新分類到損益。被指定為以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的股權投資的累計收益或損失不會被重新分類到損益中。

本集團進行交易，據此轉讓在其財務狀況表中確認的資產，但保留所轉讓資產的全部或大部分風險和回報。在這些情況下，被轉移的資產不會被終止確認。這種交易的例子是根據回購協議出售的證券。

在本集團既不保留也不轉移金融資產所有權的絕大部分風險和回報，但保留對該資產的控制權的交易中，本集團繼續以其持續參與的程度確認該資產，該程度由其面臨被轉移資產價值變化的程度決定。

如果一項金融資產的條款被修改，那麼本集團就會評估修改後的資產的現金流是否有實質性的不同。如果現金流有實質性的不同，那麼原金融資產的現金流的合同權利被視為已經到期。在這種情況下，原金融資產被終止確認，新的金融資產以公允價值加上任何符合條件的交易成本確認。作為修改的一部分而收到的任何費用按以下方式入賬：

- 在確定新資產的公允價值時考慮的費用和代表符合條件的交易成本的償還的費用，包括在新資產的初始計量中。
- 其他費用作為終止確認的收益或損失的一部分計入損益表。



## 2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

### (b) 金融工具 (續)

#### (v) 終止確認和合同修改 (續)

##### 金融資產 (續)

如果現金流在債務人陷入財務困境時被修改，那麼修改的目的通常是為了最大限度地收回原來的合同現金流，而不是產生一個條款大不相同的新資產。如果本集團計劃修改一項金融資產，導致現金流的免除，那麼它首先考慮是否應在修改發生之前註銷該資產的一部分。

如果一項以攤餘成本或以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的金融資產被修改，但不是大幅修改，那麼該金融資產就不會被終止確認。本集團通過對修改後的合同現金流以原有效利率進行折現來重新計算金融資產的賬面總額，並將由此產生的對賬面總額的調整確認為損益中的修改收益或損失。對於浮動利率的金融資產，用於計算修改收益或損失的原始有效利率被調整以反映修改時的現行市場條款。如果這種修改是由於借款人的財務困難而進行的，那麼收益或損失與減值損失一起呈報；在其他情況下，它作為利息收入呈報。發生的任何成本或費用以及收到的修改費都會調整修改後的金融資產的總賬面金額，並在修改後的金融資產的剩餘期限內攤銷。

##### 金融負債

本集團一般在金融負債的合同義務到期或被解除或取消時終止其確認。當一項金融負債的條款被修改，且修改後的負債的現金流有很大不同時，本集團也會終止確認該負債，在這種情況下，基於修改後的條款的新金融負債以公允價值確認。

在終止確認一項金融負債時，消滅的賬面金額和支付的對價（包括轉讓的任何非現金資產或承擔的負債）之間的差異在損益中確認。

儘管有上述規定，當且僅當本集團回購其金融負債並將其作為直接參與合同的基礎項目時，本集團可選擇不終止確認該金融負債。相反，本集團可以選擇繼續將該工具作為金融負債核算，並將回購的工具作為金融資產核算，以公允價值計量且其變動計入損益。這種選擇是不可撤銷的，並且是以每個工具為基礎進行的。

如果一項以攤餘成本計量的金融負債被修改，但不是實質性的，那麼它就不會被終止確認。

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(v) 終止確認和合同修改 (續)

金融負債 (續)

本集團通過將修改後的合同現金流以原有效利率折現來重新計算金融負債的攤餘成本，並將任何由此產生的攤餘成本調整確認為損益中「其他財務成本」的修改收益或損失。對於浮動利率的金融負債，用於計算修改收益或損失的原始有效利率被調整以反映修改時的現行市場條款。發生的任何成本和費用都會調整修改後的金融負債的賬面金額，並在修改後的金融負債的剩餘期限內進行攤銷。

抵消

當且僅當本集團目前有法律上可執行的權利來抵消這些金額，金融資產及金融負債被抵消，並在財務狀況表中呈報淨額，並打算以淨額結算或同時變現資產和結算負債。

只有在準則要求或允許的情況下，收入和支出才以淨額方式呈現。

2 於2023年1月1日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(vi) 初始應用的影響

下表解釋了因首次應用香港財務報告準則第9號對而受影響的財務報表項目所確認的調整：

	於2022年 12月31日 香港會計準則 第39號下 賬面價值 千元	重分類引起的 變動 千元	重計量引起的 變動 千元	於2023年 1月1日 香港財務報告 準則第9號下 賬面價值 千元
<b>金融資產</b>				
法定存款	6,028,949	84,306	(2,535)	6,110,720
遞延稅項資產	15,784,759	-	(7,713,563)	8,071,196
金融投資				
- 以公允價值計量其變動計入損益	77,297,344	274,069,111	(339,633)	351,026,822
- 以攤餘成本計量	-	138,439,356	116,604	138,555,960
- 以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資	-	471,300,812	27,679,334	498,980,146
- 以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的權益投資	-	33,119,635	-	33,119,635
- 持有至到期投資	506,443,539	(506,443,539)	-	-
- 可供出售金融資產	311,379,700	(311,379,700)	-	-
- 貸款及應收款項	88,204,013	(88,204,013)	-	-
買入返售證券	14,259,168	(38)	-	14,259,130
有關投資連結產品之 保單持有人賬戶資產	1,371,609	(1,371,609)	-	-
應收金融租賃款	44,616,648	-	(637,323)	43,979,325
其他資產	22,492,836	(11,855,523)	(44,263)	10,593,050
已抵押及受限制銀行存款	1,519,922	-	-	1,519,922
原到期日超過三個月的銀行存款	64,589,930	2,034,539	(181,911)	66,442,558
現金及現金等價物	42,265,766	206,663	(426)	42,472,003
<b>總額</b>	<b>1,196,254,183</b>	<b>-</b>	<b>18,876,284</b>	<b>1,215,130,467</b>

2 於 2023 年 1 月 1 日開始的財務期間被本集團首次應用的新會計準則及修訂 (續)

(b) 金融工具 (續)

(vi) 初始應用的影響 (續)

	於2022年 12月31日 香港會計準則 第39號下 賬面價值 千元	重分類引起的 變動 千元	重計量引起的 變動 千元	於2023年 1月1日 香港財務報告 準則第9號下 賬面價值 千元
<b>金融負債</b>				
遞延稅項負債	1,927,382	-	23,843	1,951,225
計息票據	27,044,216	354,169	-	27,398,385
銀行借款	60,467,029	217,105	-	60,684,134
賣出回購證券	27,086,339	88,969	-	27,175,308
其他應付款和應計	44,175,754	(660,243)	-	43,515,511
總額	<u>160,700,720</u>	<u>-</u>	<u>23,843</u>	<u>160,724,563</u>
<b>所有者權益</b>				
留存收益	83,673,681	-	(3,885,754)	79,787,927
公允價值儲備	(7,726,607)	-	22,738,195	15,011,588
	<u>75,947,074</u>	<u>-</u>	<u>18,852,441</u>	<u>94,799,515</u>

本集團根據相關財務報告準則第9號對金融工具進行分類的會計政策載於附註2(b)(iii)。

### 3 營運分部

本集團主要由各項業務組成。向董事會（即主要營運決策者）呈報以進行資源分配及評估表現之資料，亦以此基準編製及呈報。因此，本集團營運分部的詳情載列如下：

- 人壽保險業務；
- 境內財產保險業務；
- 境外財產保險業務；
- 再保險業務；及
- 其他業務，包括資產管理業務、保險中介業務、金融租賃、物業投資業務、證券買賣及經紀業務。

有關上述分部的資料呈列如下。

管理層透過監控本集團各業務單位之營運業績以評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### (a) 截至 2023 年 6 月 30 日止六個月分部損益表

	截至2023年6月30日止六個月						總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
保險服務收入	31,002,109	16,101,565	2,928,161	4,921,024	-	(824,029)	54,128,830
保險服務費用	(23,288,151)	(15,331,717)	(1,939,572)	(4,958,271)	-	850,461	(44,667,250)
持有的再保合同淨費用	(76,653)	(377,914)	(657,214)	(278,605)	-	78,660	(1,311,726)
<b>保險服務業績</b>	<b>7,637,305</b>	<b>391,934</b>	<b>331,375</b>	<b>(315,852)</b>	<b>-</b>	<b>105,092</b>	<b>8,149,854</b>
利息收益	15,746,408	410,058	108,393	817,667	342,950	211,173	17,636,649
其他投資回報	5,624,312	(188,241)	45,488	(188,647)	478,127	(215,186)	5,555,853
金融資產減值淨額	(698,329)	8,121	(7,651)	(82,384)	48,079	422	(731,742)
應佔聯營公司及合營公司業績	1,174,589	1,149	-	-	9,922	58,134	1,243,794
<b>投資回報</b>	<b>21,846,980</b>	<b>231,087</b>	<b>146,230</b>	<b>546,636</b>	<b>879,078</b>	<b>54,543</b>	<b>23,704,554</b>
承保財務費用	(21,404,509)	(355,252)	(58,845)	(398,843)	-	34,401	(22,183,048)
分出再保險財務收益	42,434	60,756	19,625	22,869	-	(16,016)	129,668
投資合約負債變動淨額	(21,550)	-	-	(835)	-	-	(22,385)
<b>淨投資業績</b>	<b>463,355</b>	<b>(63,409)</b>	<b>107,010</b>	<b>169,827</b>	<b>879,078</b>	<b>72,928</b>	<b>1,628,789</b>
其他收益	1,177,716	68,176	43,411	(40,954)	4,160,029	(2,223,325)	3,185,053
行政及其他費用	(1,485,778)	(122,653)	(255,337)	(64,942)	(3,363,523)	1,890,071	(3,402,162)
其他財務費用	(396,145)	(80,163)	(13,360)	(20,192)	(1,328,807)	121,586	(1,717,081)
<b>除稅前溢利</b>	<b>7,396,453</b>	<b>193,885</b>	<b>213,099</b>	<b>(272,113)</b>	<b>346,777</b>	<b>(33,648)</b>	<b>7,844,453</b>
稅項抵免/(支出)	81,251	(8,529)	(38,815)	(13,566)	(351,555)	8,002	(323,212)
<b>除稅後溢利</b>	<b>7,477,704</b>	<b>185,356</b>	<b>174,284</b>	<b>(285,679)</b>	<b>(4,778)</b>	<b>(25,646)</b>	<b>7,521,241</b>
非控股股東權益							(2,300,876)
<b>本公司股東應佔溢利</b>							<b>5,220,365</b>

分部收入及分部溢利／（虧損）指各分部收入及溢利／（虧損），此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### (b) 於 2023 年 6 月 30 日分部財務狀況表

	於 2023 年 6 月 30 日						總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	3,476,360	1,572,702	447,286	505,827	6,033	-	6,008,208
固定資產							
— 物業及設備	4,482,568	939,149	471,523	14,850	20,993,640	5,434,263	32,335,993
— 投資物業	4,678,236	523,309	3,079,628	227,230	22,719,509	(6,931,324)	24,296,588
— 租賃使用權資產	1,888,211	509,903	14,801	94,047	3,326,174	(690,225)	5,142,911
商譽	-	-	-	-	49,156	668,517	717,673
無形資產	-	-	-	-	230	261,408	261,638
於聯營公司及合營公司的權益	40,577,055	2,509,117	-	-	2,851,786	(15,378,193)	30,559,765
金融投資							
— 以公允價值計量且其變動計入損益	404,974,735	13,048,090	1,533,388	7,900,548	4,790,635	13,611,906	445,859,302
— 以攤餘成本計量	101,248,586	7,017,788	2,906,993	17,459,472	2,864,999	986,796	132,484,634
— 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資	503,494,316	2,789,276	2,187,142	11,217,718	529,407	-	520,217,859
— 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益投資	20,444,815	1,942,569	395,258	1,078,916	2,933,001	(178,936)	26,615,623
保險合同資產	519,036	762,093	116,458	177,312	-	1,005	1,575,904
再保合同資產	4,178,386	1,936,722	3,371,608	1,747,069	-	(1,240,625)	9,993,160
應收金融租賃款	-	-	-	-	46,719,521	-	46,719,521
現金及銀行存款	69,876,797	5,720,772	2,265,430	5,583,389	17,796,737	6,163,553	107,406,678
其他分部資產	26,856,312	2,742,398	1,281,723	2,514,689	5,077,269	(5,679,005)	32,793,386
<b>分部資產</b>	<b>1,186,695,413</b>	<b>42,013,888</b>	<b>18,071,238</b>	<b>48,521,067</b>	<b>130,658,097</b>	<b>(2,970,860)</b>	<b>1,422,988,843</b>
保險合同負債	1,049,520,701	23,464,925	8,260,834	31,652,540	-	(901,583)	1,111,997,417
再保合同負債	22,936	326,412	121,555	52,362	-	(80,865)	442,400
投資合約負債	1,733,982	-	138,842	3,446,353	-	-	5,319,177
需付息票據	16,688,032	3,336,219	-	1,427,485	6,735,872	-	28,187,608
銀行貸款	-	-	-	-	66,558,121	(2,234,978)	64,323,143
租賃負債	1,726,566	444,910	15,287	98,597	108,775	(751,784)	1,642,351
賣出回購證券	28,373,482	325,449	399,210	1,808,671	219,195	9,618,272	40,744,279
其他分部負債	26,132,382	4,879,431	1,116,236	1,171,747	14,332,873	(1,214,638)	46,418,031
<b>分部負債</b>	<b>1,124,198,081</b>	<b>32,777,346</b>	<b>10,051,964</b>	<b>39,657,755</b>	<b>87,954,836</b>	<b>4,434,424</b>	<b>1,299,074,406</b>
<b>非控股股東權益</b>							<b>(25,894,491)</b>
<b>本公司股東應佔資產淨值</b>							<b>98,019,946</b>

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現

### 3 營運分部 (續)

#### (c) 截至2022年6月30日止六個月分部損益表

	截至2022年6月30日止六個月(重列)						總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
保險服務收入	32,944,587	16,005,863	2,719,233	4,818,034	-	(352,365)	56,135,352
保險服務費用	(22,059,105)	(14,813,650)	(1,880,150)	(5,275,801)	-	251,914	(43,776,792)
持有的再保合同淨費用	(568,999)	(430,187)	(571,552)	170,649	-	(15,186)	(1,415,275)
<b>保險服務業績</b>	<b>10,316,483</b>	<b>762,026</b>	<b>267,531</b>	<b>(287,118)</b>	<b>-</b>	<b>(115,637)</b>	<b>10,943,285</b>
利息收益	15,887,214	452,395	116,374	869,700	130,049	402,080	17,857,812
其他投資回報	(3,452,973)	(60,958)	(58,548)	(810,996)	607,101	(1,670,328)	(5,446,702)
金融資產減值淨額	(1,029,369)	15,970	(12,198)	(203,397)	5,514	-	(1,223,480)
應佔聯營公司及合營公司業績	(988,156)	(28,261)	-	-	(50,379)	1,389,455	322,659
<b>投資回報</b>	<b>10,416,716</b>	<b>379,146</b>	<b>45,628</b>	<b>(144,693)</b>	<b>692,285</b>	<b>121,207</b>	<b>11,510,289</b>
承保保險財務費用	(14,137,343)	(386,081)	(837)	(358,201)	-	11,302	(14,871,160)
分出再保險財務收益	32,464	51,131	7,966	8,599	-	3,548	103,708
投資合約負債變動淨額	17,467	-	-	661,269	-	-	678,736
<b>淨投資業績</b>	<b>(3,670,696)</b>	<b>44,196</b>	<b>52,757</b>	<b>166,974</b>	<b>692,285</b>	<b>136,057</b>	<b>(2,578,427)</b>
其他收益	2,054,975	92,747	48,758	(35,312)	3,735,103	(2,306,278)	3,589,993
行政及其他費用	(1,946,990)	(101,691)	(221,279)	(62,056)	(2,966,989)	1,962,532	(3,336,473)
其他財務費用	(483,589)	(87,504)	(4,562)	(3,634)	(1,119,954)	151,891	(1,547,352)
<b>除稅前溢利</b>	<b>6,270,183</b>	<b>709,774</b>	<b>143,205</b>	<b>(221,146)</b>	<b>340,445</b>	<b>(171,435)</b>	<b>7,071,026</b>
稅項抵免/(支出)	242,709	(133,075)	15,030	(18,314)	(255,350)	(17,683)	(166,683)
<b>除稅後溢利</b>	<b>6,512,892</b>	<b>576,699</b>	<b>158,235</b>	<b>(239,460)</b>	<b>85,095</b>	<b>(189,118)</b>	<b>6,904,343</b>
非控股股東權益							(2,571,902)
本公司股東應佔溢利							<u>4,332,441</u>

分部收入及分部溢利/(虧損)指各分部收入及溢利/(虧損)，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。



### 3 營運分部 (續)

#### (d) 於2022年12月31日分部財務狀況表

	於2022年12月31日(重列)						總額 千元
	人壽保險 千元	境內 財產保險 千元	境外 財產保險 千元	再保險 千元	其他業務 千元	內部對銷 及調整 千元	
法定存款	3,391,189	1,903,120	302,890	511,358	4,698	-	6,113,255
固定資產							
— 物業及設備	4,923,151	1,062,701	490,383	27,620	22,086,158	5,493,223	34,083,236
— 投資物業	4,831,350	527,175	3,115,269	227,060	20,157,177	(7,027,104)	21,830,927
— 租賃使用權資產	2,047,027	569,918	21,889	107,163	5,224,508	(821,381)	7,149,124
商譽	-	-	-	-	50,736	668,517	719,253
無形資產	-	-	-	-	-	261,408	261,408
於聯營公司及合營公司的權益	39,170,696	2,658,003	-	-	2,855,774	(17,786,799)	26,897,674
金融投資							
— 以公允價值計量且其變動計入損益	309,749,246	9,866,371	1,623,010	6,513,414	4,890,576	18,384,205	351,026,822
— 以攤餘成本計量	106,807,124	7,870,139	2,628,217	17,710,289	2,958,596	1,023,149	138,997,514
— 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資	481,691,069	3,313,951	2,160,284	11,454,379	360,463	-	498,980,146
— 以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益投資	26,616,483	2,292,683	370,775	905,493	3,116,676	(182,475)	33,119,635
保險合同資產	666,449	770,707	135,760	85,365	-	(4,711)	1,653,570
再保合同資產	4,289,739	2,139,102	3,850,433	1,721,920	-	(1,283,351)	10,717,843
應收金融租賃款	-	-	-	-	44,616,648	-	44,616,648
現金及銀行存款	85,546,408	6,334,393	1,814,418	5,900,929	4,387,683	6,632,989	110,616,820
其他分部資產	29,889,446	2,149,819	1,124,886	2,438,520	6,102,515	(6,898,997)	34,806,189
<b>分部資產</b>	<b>1,099,619,377</b>	<b>41,458,082</b>	<b>17,638,214</b>	<b>47,603,510</b>	<b>116,812,208</b>	<b>(1,541,327)</b>	<b>1,321,590,064</b>
保險合同負債	980,046,327	23,073,316	8,257,228	31,400,052	-	(835,618)	1,041,941,305
再保合同負債	22,872	372,734	113,101	75,946	-	(76,641)	508,012
投資合約負債	1,746,189	-	97,551	3,593,323	-	-	5,437,063
需付息票據	17,081,718	3,373,832	-	-	6,942,835	-	27,398,385
銀行貸款	-	-	-	-	62,705,171	(2,021,037)	60,684,134
租賃負債	1,872,003	507,873	22,691	112,164	157,733	(879,340)	1,793,124
賣出回購證券	11,398,009	635,895	249,179	2,024,896	858,672	12,008,657	27,175,308
其他分部負債	26,704,690	5,369,676	1,257,439	1,227,695	14,261,814	(1,966,017)	46,855,297
<b>分部負債</b>	<b>1,038,871,808</b>	<b>33,333,326</b>	<b>9,997,189</b>	<b>38,434,076</b>	<b>84,926,225</b>	<b>6,230,004</b>	<b>1,211,792,628</b>
<b>非控股股東權益</b>							<b>(25,860,067)</b>
<b>本公司股東應佔資產淨值</b>							<b>83,937,369</b>

分部資產及分部負債指各分部資產／負債，此乃向董事會呈報之方法，以進行資源分配及評估分部表現。

### 3 營運分部 (續)

#### 地區分佈：

本集團約92% (2022年6月30日：95%) 的總收入來自於中國的業務 (香港及澳門除外)。

下表詳列本集團以資產地區分佈之非流動資產：

	於2023年6月30日			總額 千元
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	
非流動資產 (金融工具、遞延稅項資產、有關保險合約之權利及於聯營公司及合營公司的權益除外)	<u>12,819,080</u>	<u>49,291,814</u>	<u>643,909</u>	<u>62,754,803</u>
	於2022年12月31日			
	香港及澳門 千元	中國 (香港及 澳門除外) 千元	世界 其他地區 千元	總額 千元
非流動資產 (金融工具、遞延稅項資產、有關保險合約之權利及於聯營公司及合營公司的權益除外)	<u>12,993,676</u>	<u>50,375,075</u>	<u>675,197</u>	<u>64,043,948</u>

#### 主要客戶資料：

截至2022年及2023年6月30日止六個月並無客戶為本集團保險服務收入帶來逾10%之貢獻。



5 利息收益

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
以攤餘成本計量的債務投資	2,935,865	3,540,871
以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資	9,089,487	8,351,271
以公允價值計量且其變動計入損益 的債務投資	3,835,465	4,138,565
賣出回購 / 買入返售證券利息 費用淨額	(136,580)	(296,538)
銀行存款及其他	1,912,412	2,123,643
	<b>17,636,649</b>	<b>17,857,812</b>

6 其他投資回報

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年
	千元	(重列) 千元
股息收入		
—以公允價值計量且其變動計入損益的股本證券	1,941,584	2,315,348
—投資基金	775,378	1,194,485
—以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的股本證券	118,771	680,766
	<b>2,835,733</b>	<b>4,190,599</b>
應收投資物業租金淨額	397,237	455,227
已實現收益 / (虧損) 淨額		
—以公允價值計量且其變動計入損益的債務投資		
上市	(165,917)	(457,314)
非上市	103,983	39,559
—以公允價值計量且其變動計入損益的股本證券		
上市	(953,030)	(2,599,513)
非上市	536	144,681
—投資基金		
上市	8,789	(75,872)
非上市	(97,605)	1,101,294
—以攤餘成本計量的債務投資		
上市	(139,121)	(48,340)
非上市	(43,753)	32,368
—以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資		
上市	(243,732)	175,864
非上市	184,924	362,557
—處置聯營公司權益的虧損	-	(73,358)
—其他已實現淨收益 / (虧損)	113,298	(189,823)
	<b>(1,231,628)</b>	<b>(1,587,897)</b>
未實現收益 / (虧損) 淨額		
—以公允價值計量且其變動計入損益的債務投資		
上市	723,582	(3,378,497)
非上市	2,126,948	(466,998)
—以公允價值計量且其變動計入損益的股本證券		
上市	334,301	(1,807,973)
非上市	42,517	(110,802)
—投資基金		
上市	(83,986)	(114,114)
非上市	447,907	(2,509,805)
—投資物業重估虧損	(36,758)	(116,442)
	<b>3,554,511</b>	<b>(8,504,631)</b>
	<b>5,555,853</b>	<b>(5,446,702)</b>

7 金融資產減值淨額

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
已確認的減值損失：		
— 以攤餘成本計量的金融資產	(594,279)	(1,199,902)
— 以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資	(137,463)	(23,578)
	<b>(731,742)</b>	<b>(1,223,480)</b>

8 其他收益

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
應收金融租賃利息	1,073,770	1,221,011
提供養老保險管理服務收入	375,455	547,811
提供資產管理及證券經紀服務收入	288,072	315,773
經營租賃租金收入	635,523	555,540
提供顧問服務收入	157,852	120,975
提供物業管理服務收入	66,314	71,947
提供代理及保險中介服務收入	116,793	135,299
出售存貨收入	42,452	24,017
政府補貼	43,706	96,538
匯兌收益淨額	179,148	368,314
應收金融租賃款及其他資產減值確認	(94,466)	(140,458)
其他	300,434	273,226
	<b>3,185,053</b>	<b>3,589,993</b>

## 9 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除：

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
<b>(a) 財務費用：</b>		
銀行貸款利息	1,182,762	910,260
需付息票據利息	497,336	588,733
租賃負債利息	36,983	48,359
	<b>1,717,081</b>	<b>1,547,352</b>
<b>(b) 員工成本（包括董事酬金）：</b>		
薪金、工資、花紅及其他利益	7,931,369	8,899,440
已訂定供款退休計劃供款	897,435	893,719
	<b>8,828,804</b>	<b>9,793,159</b>
<b>(c) 其他項目：</b>		
核數師酬金		
— 審計和鑒證服務	12,623	9,359
— 非審計服務	1,648	2,707
物業及設備折舊	1,167,809	1,188,904
租賃使用權資產折舊	504,436	558,215



## 10 稅項支出

簡明綜合損益表所示的稅項為：

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
<b>當期稅項</b>		
年度稅款準備	<b>1,845,109</b>	1,102,813
少提 / (多提) 以往年度準備	<b>26,263</b>	(692,919)
	<b>1,871,372</b>	409,894
<b>遞延稅項</b>		
暫時性差異之起源及轉回	<b>(1,548,160)</b>	(243,211)
<b>稅項支出</b>	<b>323,212</b>	166,683

香港利得稅準備是指本集團根據來自直接保單持有人壽保險、財產保險、再保險、資產管理、物業投資、保險仲介、證券買賣及經紀業務的應評稅溢利，按 16.5% (2022 年：16.5%) 的標準稅率計算的估計應繳香港利得稅，但來自離岸風險的再保險業務的應評稅溢利則以標準稅率的一半，即 8.25% (2022 年：8.25%) 計算。

香港以外附屬公司於香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。根據中華人民共和國企業所得稅法，適用於中國內地企業的企業所得稅率為 25% (2022 年：25%)。

於 2023 年 6 月 30 日，本集團未有確認約 6,624,477,000 元 (2022 年 12 月 31 日：6,554,412,000 元) 之稅項虧損及 527,201,000 元 (2022 年 12 月 31 日：365,921,000 元) 的暫時性差異而產生的遞延稅項資產。1,092,726,000 元 (2022 年 12 月 31 日：1,108,232,000 元) 稅項虧損總額可以在發生虧損年起計，最多不多於 5 年，用作抵銷未來之應稅溢利，尚餘的稅項虧損額及暫時性差異在目前的稅務條例則並無期限。

## 11 股息

- (a) 於2023年3月28日，本公司董事會建議派發有關截至2022年12月31日止年度的末期股息每股0.26元（截至2021年12月31日止年度的股息每股0.46元）。總額為934,445,000元（2022年：1,653,249,000元）之末期股息於本中期財務報表確認為負債。
- (b) 於2023年6月30日止之中期財務期沒有擬派、核准或支付屬於本財務期的中期股息（2022年6月30日：無）。

## 12 每股盈利

每股基本盈利是按照本公司股東應佔溢利，及本財務期已發行普通股股數計算。

	截至6月30日止六個月	
	2023年	2022年 (重列)
	千元	千元
本公司股東應佔溢利	5,220,365	4,332,441
關於永續次級資本證券分配	(315,215)	-
用於計定每股基本盈利的溢利	4,905,150	4,332,441
普通股加權平均股數	3,594,018,538	3,594,018,538
每股基本盈利 (港元每股)	1.365	1.205

鑒於本集團於 2023 年和 2022 年之中期內並未發行具有潛在稀釋效應的普通股，因此本集團無需披露上述兩個財務期的每股攤薄盈利。

### 13 法定存款

- (a) 本集團若干附屬公司根據中國有關保險法規的規定將為數 4,776,126,000 元(2022 年 12 月 31 日：5,208,619,000 元)的款項存於銀行，作為資本保證金。該筆款項只可在該等附屬公司不能達到法定償付能力要求或清盤時，並得到有關政府部門批准，方可動用。
- (b) 本集團一間附屬公司根據新加坡保險條例第 34D 規定持有一筆為數 126,571,000 元(2022 年 12 月 31 日：126,701,000 元)的抵押存款，登記人為新加坡金融管理局。
- (c) 本集團一間附屬公司根據印度尼西亞共和國財政部監管規定將為數 3,384,000 元(2022 年 12 月 31 日：3,274,000 元)的款項存於銀行，作為保證基金。
- (d) 本集團一間附屬公司根據香港信託條例第 77(2e)條規定將為數 1,729,000 元(2022 年 12 月 31 日：1,709,000 元)的款項以庫務署署長的名義存於銀行。
- (e) 本集團一間附屬公司將一筆為數 4,304,000 元(2022 年 12 月 31 日：2,990,000 元)的款項存於香港聯合交易所有限公司、香港中央結算有限公司及證券及期貨事務監察委員會。
- (f) 本集團若干附屬公司根據澳門保險活動管制法例規定持有一筆為數 1,006,045,000 元(2022 年 12 月 31 日：685,656,000 元)的抵押存款，作為對技術撥備的擔保，登記人為澳門金融管理局。

## 14 固定資產

於本財務期內，賬面值為 1,388,806,000 元（2022 年 6 月 30 日：151,604,000 元）的土地及建築物以 1,407,768,000 元（2022 年 6 月 30 日：204,431,000 元）的公允價值轉移至投資物業。有關的公允價值乃經由獨立物業評估師重新估值。此估值乃根據收入法釐定。

本集團投資物業的公允價值已於 2023 年 6 月 30 日由外部評估師估值。有關已完成的投資物業的估值乃根據收入法釐定。為數 36,758,000 元的重估虧損（2022 年 6 月 30 日：116,442,000 元的重估虧損）已計入期內的簡明綜合損益表內。

於 2023 年 6 月 30 日，賬面值為 23,074,000 元（2022 年 12 月 31 日：9,463,000 元）位於澳門的土地及建築物及 36,623,000 元位於澳門的投資物業（2022 年 12 月 31 日：49,989,000 元）已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術撥備的擔保。

於 2023 年 6 月 30 日，賬面值為 3,676,196,000 元（2022 年 12 月 31 日：4,048,259,000 元）的經營租賃資產已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

於 2023 年 6 月 30 日及 2022 年 12 月 31 日，本集團沒有附屬公司將位於香港的土地及建築物抵押予銀行用於一般銀行備用信貸的擔保。

15 金融投資

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 (重列) 千元
以公允價值計量且其變動計入損益		
債務投資		
— 上市	40,140,589	41,059,220
— 非上市	194,910,049	134,318,569
股本證券		
— 上市	117,938,302	109,078,461
— 非上市	10,802,568	10,279,514
投資基金		
— 上市	5,499,314	4,321,070
— 非上市	76,568,480	51,969,988
	<b>445,859,302</b>	<b>351,026,822</b>
以攤餘成本計量		
— 上市	81,590,146	79,796,894
— 非上市	50,894,488	59,200,620
	<b>132,484,634</b>	<b>138,997,514</b>
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資		
— 上市	96,013,359	86,898,696
— 非上市	424,204,500	412,081,450
	<b>520,217,859</b>	<b>498,980,146</b>
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的權益投資		
— 上市	23,771,810	30,167,527
— 非上市	2,843,813	2,952,108
	<b>26,615,623</b>	<b>33,119,635</b>

## 15 金融投資 (續)

於2023年6月30日，賬面值為8,761,134,000元（2022年12月31日：7,358,523,000元）的金融工具已根據澳門保險活動管制法例抵押予澳門金融管理局，作為對技術準備金的擔保。

於2023年6月30日，賬面值為9,779,000元（2022年12月31日：9,975,000元）的金融工具已根據印度尼西亞共和國財政部監管規定，預留為保證基金。

## 16 買入返售證券／賣出回購證券

本集團進行交易把其金融資產直接轉讓至第三者。由於本集團並沒有把與此等證券有關的重大風險及回報轉移，因此繼續確認全數的賬面值，並把轉讓所收到的金額確認為賣出回購證券。本集團以商定的日期和價格之回購條款而轉移至另一實體的以攤餘成本計量證券、以公允價值計量且其變動計入損益證券和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益證券如下。此等證券於本集團的簡明綜合財務狀況表中分別通過攤餘成本計量或以公允價值持有。

	於2023年6月30日			總額 千元
	以攤餘成本計量 千元	以公允價值計量 且其變動計入 當期損益 千元	以公允價值計量 且其變動計入 其他綜合收益 千元	
轉移/已抵押資產的賬面值	21,855,088	11,562,172	48,514,654	81,931,914
相關負債的賬面值 — 賣出回購證券	(8,226,723)	(10,688,379)	(21,829,177)	(40,744,279)
淨值	13,628,365	873,793	26,685,477	41,187,635

	於2022年12月31日 (重列)			總額 千元
	以攤餘成本計量 千元	以公允價值計量 且其變動計入 當期損益 千元	以公允價值計量 且其變動計入 其他綜合收益 千元	
轉移/已抵押資產的賬面值	16,995,339	18,173,794	31,126,833	66,295,966
相關負債的賬面值 — 賣出回購證券	(7,967,332)	(15,296,788)	(3,911,188)	(27,175,308)
淨值	9,028,007	2,877,006	27,215,645	39,120,658

## 16 買入返售證券／賣出回購證券（續）

相反，本集團亦進行以買入的證券作抵押的短期投資安排。買入的證券並不確認於簡明綜合財務狀況表。

所有買入返售證券及賣出回購證券以人民幣為單位。買入返售證券及賣出回購證券之賬面值約相等於其公允價值。大部分的買入返售證券及賣出回購證券將於報告期末後二十九日（2022 年 12 月 31 日：二十八日）內支付。

## 17 應收金融租賃款

	於 2023 年 6 月 30 日 千元	於 2022 年 12 月 31 日 千元
應收金融租賃款	54,415,339	51,828,391
減：未實現融資收益	(4,569,294)	(4,699,911)
	49,846,045	47,128,480
減：預期信用減值準備	(3,126,524)	-
香港會計準則第 39 號下的減值準備	-	(2,511,832)
	46,719,521	44,616,648

於 2023 年 6 月 30 日，應收金融租賃款內包含為數 5,289,704,000 元（2022 年 12 月 31 日：4,506,128,000 元）的款項已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。

下表呈現應收金融租賃款的到期分析，反映在報告日後收到的未折現租賃付款：

	於 2023 年 6 月 30 日 千元	於 2022 年 12 月 31 日 千元
少於一年	18,008,425	16,794,436
一至二年	13,139,061	12,203,921
二至三年	10,267,145	9,244,807
三至四年	5,052,956	5,532,157
四至五年	3,904,720	3,803,147
多於五年	4,043,032	4,249,923
未折現應收金融租賃款總額	54,415,339	51,828,391

18 其他資產

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 (重列) 千元
預付增值稅	1,062,647	1,228,706
應收養老金管理費	342,537	532,980
存出保證金	582,486	720,591
支付平台服務商應收款	900,550	494,488
預付企業所得稅及其他稅金	29,178	37,219
購入物業之按金	69,597	58,687
證券清算款	2,277,821	2,770,889
預付款	724,536	1,295,676
存貨 (註(i))	149,910	171,607
租金及公共事業按金	209,438	207,331
經營租賃租金應收款 (註(ii))	188,141	181,820
支付予香港稅務局的儲稅券	193,169	181,696
其他	4,310,993	3,709,920
	<b>11,041,003</b>	<b>11,591,610</b>
減：減值賬款準備	(996,045)	-
在香港會計準則第39號下的減值賬款準備	-	(954,297)
	<b>10,044,958</b>	<b>10,637,313</b>

註：

- (i) 本集團的存貨主要包括原材料、在建產品、週轉材料等以及附屬公司所購入的土地，並已決定將其用於建成以出售為目的的物業。
- (ii) 於 2023 年 6 月 30 日，本集團無經營租賃租金應收款(2022 年 12 月 31 日：2,526,000 元)已抵押予金融機構作為銀行授信安排的抵押物。



## 19 現金及現金等價物

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 千元
原到期日少於三個月的 銀行及其他金融機構存款	18,734,309	3,848,446
銀行及庫存現金	38,002,235	38,623,983
	<b>56,736,544</b>	<b>42,472,429</b>

## 20 保險合同負債

保險合同未到期及已發生賠款負債之分析：

	於2023年6月30日 千元	於2022年12月31日 千元
<b>保險合同負債</b>		
未到期負債		
— 虧損部分除外	1,061,132,925	997,554,471
— 虧損部分	9,641,030	9,637,619
已發生賠款負債	41,223,462	34,749,215
	<b>1,111,997,417</b>	<b>1,041,941,305</b>

保險合同的計量成分之分析：

	於2023年6月30日 千元	於2022年12月31日 千元
<b>保險合同負債</b>		
未以保費分攤法計量的保險合同		
— 未來現金流現值的估計	827,491,849	755,097,195
— 非金融風險調整	30,176,412	29,829,479
— 合同服務邊際	217,810,230	221,286,969
	<b>1,075,478,491</b>	<b>1,006,213,643</b>
以保費分攤法計量的保險合同	36,518,926	35,727,662
	<b>1,111,997,417</b>	<b>1,041,941,305</b>

## 21 銀行貸款

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 千元
無抵押		
銀行貸款 (註(i))	16,409,942	16,411,078
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(ii))	37,472,464	33,773,777
	<b>53,882,406</b>	<b>50,184,855</b>
抵押		
銀行貸款 (註(iii))	4,600,000	4,600,000
為應收金融租賃的銀行貸款 (註(iv))	5,840,737	5,899,279
	<b>64,323,143</b>	<b>60,684,134</b>

銀行貸款的還款期如下：

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 千元
一年內	34,930,890	30,284,407
一年後但五年內	27,943,568	28,938,642
五年後	1,448,685	1,461,085
	<b>64,323,143</b>	<b>60,684,134</b>

上表金額乃根據貸款協議的預定還款日期而呈列。

註：

- (i) 於 2023 年 6 月 30 日，銀行貸款均為無抵押及帶利息，年利率由香港銀行同業拆息加 0.64% 至香港銀行同業拆息加 1.10% (2022 年 12 月 31 日：香港銀行同業拆息加 0.64% 至香港銀行同業拆息加 1.10%)，有效年利率則由 2.28% 至 6.13% (2022 年 12 月 31 日：4.85% 至 6.07%)。

## 21 銀行貸款 (續)

註：(續)

- (ii) 於 2023 年 6 月 30 日，應收金融租賃的銀行貸款均為無抵押及帶利息，年利率為 2.26% 至 6.69% (2022 年 12 月 31 日：2.30%至 4.82%)。
- (iii) 於 2023 年 6 月 30 日，該等銀行貸款以若干子公司的股本及已抵押及受限制銀行存款作為抵押及帶利息，其年利率為香港銀行同業拆息加 1.03% (2022 年 12 月 31 日：1.03%)，有效年利率為 5.96% (2022 年 12 月 31 日：5.38%)。
- (iv) 於 2023 年 6 月 30 日，該等銀行貸款以經營租賃資產、應收金融租賃款及應收經營租賃款作為抵押及帶利息，其年利率參照中國人民銀行頒佈的基準，有效年利率由 2.47% 至 7.01% (2022 年 12 月 31 日：2.47%至 6.08%)。

## 22 股本

	於2023年6月30日		於2022年12月31日	
	股份數目	千元	股份數目	千元
已發行及繳足普通股股本：				
於期初／年初	<b>3,594,018,538</b>	<b>40,771,408</b>	3,594,018,538	40,771,408
於期末／年末	<b>3,594,018,538</b>	<b>40,771,408</b>	3,594,018,538	40,771,408

本公司所發行的所有股份均享有同等權益，並沒有附帶任何優先權。

23 儲備

	歸屬於本公司股東										
	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	保險金融 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	普通股股東 小計 千元	永續次級 資本證券 千元	非控股 股東權益 千元	總額 千元
於2022年12月31日之結餘(重列)	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,839,609)	14,857,635	(36,410,708)	1,479,780	80,539,383	43,165,960	-	25,860,068	69,026,028
首次應用香港財務報告準則第9號 引致的調整	-	-	-	153,953	-	-	(751,456)	(597,503)	-	(356,338)	(953,841)
於2023年1月1日之結餘	(5,618,303)	(6,842,218)	(4,839,609)	15,011,588	(36,410,708)	1,479,780	79,787,927	42,568,457	-	25,503,730	68,072,187
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	5,220,365	5,220,365	-	2,300,876	7,521,241
本財務期其他綜合收益：											
因自用物業重新分類為投資物業而 產生之重估收益，減遞延稅項	-	-	-	-	-	9,075	-	9,075	-	3,009	12,084
非境外的附屬公司、聯營公司及合營公司 財務報表的匯兌差額	-	-	(2,448,672)	-	-	-	-	(2,448,672)	-	(797,996)	(3,246,668)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 權益投資的公允價值淨變動，減遞延稅項	-	-	-	1,268,232	-	-	-	1,268,232	-	373,915	1,642,147
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 債務投資的公允價值淨變動，減遞延稅項	-	-	-	6,961,574	-	-	-	6,961,574	-	2,224,942	9,186,516
已簽發保險合同的財務（費用）／收入，減遞延稅項	-	-	-	-	(11,095,710)	-	-	(11,095,710)	-	(3,491,421)	(14,587,131)
持有的再保險合同的財務收入／（費用），減遞延稅項	-	-	-	-	24,863	-	-	24,863	-	5,075	29,938
其他綜合收益總額	-	-	(2,448,672)	8,229,806	(11,070,847)	9,075	5,220,365	(60,273)	-	618,400	558,127
向股東宣佈的股息	-	-	-	-	-	-	(934,445)	(934,445)	-	-	(934,445)
附屬公司向非控股股東 宣佈的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(239,339)	(239,339)
發行永續次級資本證券	-	-	-	-	-	-	-	-	15,674,799	-	15,674,799
向永續次級資本證券持有人分配	-	-	-	-	-	-	(315,215)	(315,215)	315,215	-	-
向附屬公司注入資本	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,700	11,700
處置指定為通過其他綜合收益 以反映公允價值的權益投資	-	-	-	(102,469)	-	-	102,469	-	-	-	-
於2023年6月30日之結餘	(5,618,303)	(6,842,218)	(7,288,281)	23,138,925	(47,481,555)	1,488,855	83,861,101	41,258,524	15,990,014	25,894,491	83,143,029

23 儲備 (續)

	歸屬於本公司股東								非控股 股東權益 千元	總額 千元
	資本儲備 千元	合併儲備 千元	匯兌儲備 千元	公允價值 儲備 千元	保險金融 儲備 千元	重估儲備 千元	保留溢利 千元	普通股股東 小計 千元		
於2021年12月31日之結餘，同前報告 首次應用香港財務報告準則第17號 引致的調整	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	(188,263)	-	1,416,584	56,479,482	47,295,424	25,389,128	72,684,552
應用分類重疊法的調整	-	-	-	-	(32,758,363)	-	20,773,041	(11,985,322)	(3,818,751)	(15,804,073)
於2022年1月1日之結餘(重列)	(5,615,659)	(6,842,218)	2,045,498	16,316,054	-	-	443,023	16,759,077	5,547,486	22,306,563
本財務期溢利	-	-	-	-	-	-	4,332,441	4,332,441	2,571,902	6,904,343
本財務期其他綜合收益：										
因自用物業重新分類為 投資物業而產生之重估收益，減遞延稅項	-	-	-	-	-	36,129	-	36,129	7,140	43,269
非境外的附屬公司、聯營公司及合營公司 財務報表的匯兌差額	-	-	(3,650,018)	-	-	-	-	(3,650,018)	(1,069,257)	(4,719,275)
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 權益投資的公允價值淨變動，減遞延稅項	-	-	-	104,467	-	-	-	104,467	89,789	194,256
以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益 債務投資的公允價值淨變動，減遞延稅項	-	-	-	(646,024)	-	-	-	(646,024)	9,544	(636,480)
已簽發保險合同的財務(費用)/收入，減遞延稅項	-	-	-	-	669,247	-	-	669,247	(387,923)	281,324
持有的再保險合同的財務收入/(費用)，減遞延稅項	-	-	-	-	(102,193)	-	-	(102,193)	(4,254)	(106,447)
其他綜合收益總額	-	-	(3,650,018)	(541,557)	567,054	36,129	4,332,441	744,049	1,216,941	1,960,990
向股東宣布的股息	-	-	-	-	-	-	(1,653,249)	(1,653,249)	-	(1,653,249)
附屬公司向非控股股東 宣布的股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,215,473)	(1,215,473)
購入一間附屬公司額外權益 處置指定為通過其他全面收益 以反映公允價值的權益投資	(2,762)	-	-	-	-	-	-	(2,762)	2,762	-
於2022年6月30日之結餘(重列)	(5,618,421)	(6,842,218)	(1,604,520)	15,471,805	(32,191,309)	1,452,713	80,489,167	51,157,217	27,122,093	78,279,310

## 24 永續次級資本證券

公司於 2023 年 3 月 9 日簽訂協議，發行本金總額為 2,000,000,000 美元（約 157 億）的永續次級資本證券，可於 2028 年贖回。根據該證券的條款和條件，該證券賦予持有人自發行日期起接受分配的權利。分派率為(i)從發行日（包括該日）至 2028 年 3 月 9 日（不包括該日）期間的年利率 6.40%，(ii)從 2028 年 3 月 9 日（包括該日）期間適用的 5 年期美國國債利率加年利率 2.072%。證券的重置日期自 2028 年 3 月 9 日起每五個日曆年一次。本公司可按本金數額全部（而非部分）贖回證券，以及在 2028 年 3 月 9 日或之後應計的任何分配。公司可以選擇推遲任何分配，並且不受任何可推遲分配次數的限制，如果任何分配被推遲，公司及其子公司將受到某些限制，不能進行股息或分配。

於本財務期內，有關永續次級資本證券應付的分派金額為 315,215,000 元。

## 25 到期情況

下表載列本集團若干金融資產及金融負債的合約到期情況詳情。

	接獲要求 時償還 千元	少於三個月 千元	三至十二個月 千元	一至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
<b>於 2023 年 6 月 30 日</b>						
<b>資產</b>						
銀行及其他金融機構 存款（包括法定存款）	2,070,241	21,951,332	4,154,409	45,480,845	-	73,656,827
債務投資						
—以公允價值計量且其變動 計入損益	172,996	5,770,182	15,245,359	60,772,188	153,089,913	235,050,638
—以攤餘成本計量	7,541	7,950,090	12,386,535	45,344,434	66,796,034	132,484,634
—以公允價值計量且其變動 計入其他綜合收益	162,587	3,225,433	7,881,648	69,733,893	439,214,298	520,217,859
買入返售證券	-	10,055,427	-	-	-	10,055,427
應收集團內公司款項	2,116,026	-	-	-	-	2,116,026
應收金融租賃款	268,234	203,632	2,702,933	33,527,595	10,017,127	46,719,521
已抵押及受限制銀行存款	1,027,706	470,432	257,686	-	-	1,755,824
	<b>5,825,331</b>	<b>49,626,528</b>	<b>42,628,570</b>	<b>254,858,955</b>	<b>669,117,372</b>	<b>1,022,056,756</b>
<b>負債</b>						
投資合約負債	3,461,845	2,975	85,294	264,545	1,504,518	5,319,177
需付息票據	-	-	4,790,644	-	23,396,964	28,187,608
銀行貸款	-	16,141,734	18,789,156	27,943,568	1,448,685	64,323,143
租賃負債	8,770	165,419	401,026	1,032,026	35,110	1,642,351
賣出回購證券	-	40,737,846	6,433	-	-	40,744,279
應付集團內公司款項	17,134	-	-	-	-	17,134
	<b>3,487,749</b>	<b>57,047,974</b>	<b>24,072,553</b>	<b>29,240,139</b>	<b>26,385,277</b>	<b>140,233,692</b>

25 到期情況 (續)

	接獲要求 時償還 千元	少於三個月 千元	三至十二個月 千元	一至五年 千元	超過五年 千元	總額 千元
<b>於2022年12月31日(重列)</b>						
<b>資產</b>						
銀行及其他金融機構						
存款(包括法定存款)	1,013,444	20,143,483	16,255,932	39,173,311	-	76,586,170
債務投資						
—以公允價值計量且其變動計入損益	425,600	6,833,368	16,886,989	60,991,178	90,240,654	175,377,789
—以攤餘成本計量	111,535	9,515,030	13,684,311	48,086,269	67,600,369	138,997,514
—以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益	-	8,711,165	10,992,633	60,694,092	418,582,256	498,980,146
買入返售證券	-	14,259,130	-	-	-	14,259,130
應收集團內公司款項	2,059,864	-	-	-	-	2,059,864
應收金融租賃款	24,916	602,224	2,333,801	30,104,026	11,551,681	44,616,648
已抵押及受限制銀行存款	813,045	339,070	367,807	-	-	1,519,922
	<u>4,448,404</u>	<u>60,403,470</u>	<u>60,521,473</u>	<u>239,048,876</u>	<u>587,974,960</u>	<u>952,397,183</u>
<b>負債</b>						
投資合約負債	3,690,874	5,079	17,777	170,894	1,552,439	5,437,063
需付息票據	-	-	354,169	4,477,929	22,566,287	27,398,385
銀行貸款	-	6,117,970	24,166,437	28,938,642	1,461,085	60,684,134
租賃負債	-	232,265	598,697	928,302	33,860	1,793,124
賣出回購證券	-	25,991,950	1,183,358	-	-	27,175,308
應付集團內公司款項	19,005	-	-	-	-	19,005
	<u>3,709,879</u>	<u>32,347,264</u>	<u>26,320,438</u>	<u>34,515,767</u>	<u>25,613,671</u>	<u>122,507,019</u>

## 26 金融投資的公允價值

### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債

金融資產及金融負債的公允價值按以下方式釐定：

- 歸類為第一級為於活躍流動市場交易並受標準條款及條件規管之金融資產及金融負債，其公允價值分別參照近期交易價格或所報市場買價與賣價釐定；
- 衍生工具的公允價值乃根據折算現金流量分析，對不適用的衍生工具的存續期適用收益率曲線釐定；
- 歸類為第二級為包含在以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產及以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資（指非上市投資基金及非上市債務投資），其公允價值參照各自的基金管理人報價或採用估值技術包括折現現金流量法。使用的主要參數包括債券價格，利率，外匯匯率，提前償還率，對方信用利差及其他；及
- 第三級金融資產主要包括非上市股本證券。公允價值通常使用估值技術確定，包括折現現金流量折算和市場比較方法。不可觀察的投入包括折現率，可比公司估值倍數，流動性價差，類似工具的近期交易價格。估值要求管理層對模型的不可觀察輸入做出某些假設。



## 26 金融投資的公允價值 (續)

### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

#### 公允價值計量及評估過程

下表提供於初步確認後以公允價值計量之金融工具分析，其公允價值可以其觀察度分為第一至第三級。

	於2023年6月30日			總額 千元
	第一層級 千元	第二層級 千元	第三層級 千元	
<b>金融投資</b>				
—以公允價值計量且其變動計入 損益	236,288,833	140,818,815	68,751,654	445,859,302
—以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資	40,873,813	477,595,784	1,748,262	520,217,859
—以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的權益投資	17,846,910	5,936,513	2,832,200	26,615,623
	<b>295,009,556</b>	<b>624,351,112</b>	<b>73,332,116</b>	<b>992,692,784</b>
	於2022年12月31日 (重列)			總額 千元
	第一層級 千元	第二層級 千元	第三層級 千元	
<b>金融投資</b>				
—以公允價值計量且其變動計入 損益	205,451,062	78,662,822	66,912,938	351,026,822
—以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的債務投資	41,100,287	456,077,514	1,802,345	498,980,146
—以公允價值計量且其變動計入 其他綜合收益的權益投資	25,117,361	4,950,094	3,052,180	33,119,635
	<b>271,668,710</b>	<b>539,690,430</b>	<b>71,767,463</b>	<b>883,126,603</b>

## 26 金融投資的公允價值 (續)

### (a) 本集團經常性以公允價值計量的金融資產及金融負債 (續)

#### 第三級金融資產公允價值計量之對賬：

	以公允價值計量 且其變動計入 損益的金融資產 千元	以公允價值計量 且其變動計入其他 綜合收益的債務投資 千元	以公允價值計量 且其變動計入其他 綜合收益的權益投資 千元	千元
於2023年1月1日 (重列)	66,912,938	1,802,345	3,052,180	71,767,463
購買	8,299,777	-	1,944	8,301,721
收益或虧損確認於：				
- 損益	(996,607)	-	-	(996,607)
- 其他綜合收益	-	2,108	(218,479)	(216,371)
處置和其他	(3,269,074)	-	-	(3,269,074)
從第三級轉出	(183,104)	-	-	(183,104)
匯率差異	(2,012,276)	(56,191)	(3,445)	(2,071,912)
於2023年6月30日	68,751,654	1,748,262	2,832,200	73,332,116

	以公允價值計量 且其變動計入 損益的金融資產 千元	以公允價值計量 且其變動計入其他 綜合收益的債務投資 千元	以公允價值計量 且其變動計入其他 綜合收益的權益投資 千元	合計 千元
於2022年1月1日 (重列)	93,248,106	1,989,488	3,284,073	98,521,667
購買	9,938,138	-	38,883	9,977,021
收益或虧損確認於：				
- 損益	(2,594,730)	-	-	(2,594,730)
- 其他綜合收益	-	(20,049)	(259,258)	(279,307)
處置和其他	(26,534,981)	-	-	(26,534,981)
轉移到第三級	1,223,099	-	-	1,223,099
從第三級轉出	(663,959)	-	-	(663,959)
匯率差異	(7,702,735)	(167,094)	(11,518)	(7,881,347)
於2022年12月31日 (重列)	66,912,938	1,802,345	3,052,180	71,767,463

轉入第三級是由於部分金融工具的公允價值的計量輸入值發生改變。

## 26 金融投資的公允價值 (續)

### (b) 不須以公允價值計量的金融資產及金融負債 (但要求公允價值披露)

於 2023 年 6 月 30 日及 2022 年 12 月 31 日，惟於下文列出的金融工具除外，本集團所持有的金融工具，其賬面值以成本或攤餘成本，與其公允價值並無存在重大性差異。金融工具的賬面值、公允價值及公允價值層級披露如下：

	賬面價值 千元	公允價值 千元	第一層級 千元	第二層級 千元	第三層級 千元
於2023年6月30日					
以攤餘成本計量的金融資產	132,484,634	122,306,673	66,885,333	15,896,580	39,524,760
需付息票據	28,187,608	28,333,446	-	28,333,446	-
	賬面價值 千元	公允價值 千元	第一層級 千元	第二層級 千元	第三層級 千元
於2022年12月31日 (重列)					
以攤餘成本計量的金融資產	138,997,514	126,500,413	64,390,477	14,647,930	47,462,006
需付息票據	27,398,385	27,061,368	-	27,061,368	-

對於以攤餘成本計量的一級上市債務投資，公允價值基於活躍市場中交易的相同資產的未調整報價。

對於以攤餘成本計量且分類為二級的非上市債務投資，公允價值由普遍接受的定價模型確定，包括通過使用可觀察的市場輸入（如市場利息收益率）的折現現金流技術。

## 27 承擔

(a) 於 2023 年 6 月 30 日的資本性承擔如下：

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 千元
已訂約但未反映		
— 物業及設備	1,679,689	1,714,215
— 對外投資	4,158,246	4,560,466
批准但未訂約		
— 物業及設備	54,608	48,637
	<b>5,892,543</b>	<b>6,323,318</b>

(b) 經營租賃承諾：本集團作為出租人

本集團以經營租賃租出經營租賃資產及投資物業。這些租賃一般初步為期 2 至 5 年，並且有權選擇在到期日後續期，屆時所有條款均可重新商定。租賃付款額通常會每 2 至 5 年檢討，以反映市場租金。各項租賃均不包括或然租金。

本集團持有作經營租賃的經營租賃資產及投資物業之賬面總額為 33,358,295,000 元（2022 年 12 月 31 日：31,463,923,000 元）。

於 2023 年 6 月 30 日，本集團與租戶簽訂合約的未來最低租賃付款如下：

	於2023年 6月30日 千元	於2022年 12月31日 千元
一年內	1,714,942	2,012,304
一年後但二年內	1,100,386	1,414,231
二年後但三年內	786,621	877,708
三年後但四年內	662,502	652,465
四年後但五年內	500,502	596,304
五年後	760,666	919,124
	<b>5,525,619</b>	<b>6,472,136</b>

## 28 重大關聯人士交易

集團與關聯人士於本財務期沒有進行重大的經常及非經常交易。

與中國政府控制的國家控股企業（統稱為「國有實體」）之間的業務交易屬於關聯交易。本集團於本財務期與國有實體進行包括但不限於保單銷售及銀行相關服務之交易，該些交易所執行的條款跟本集團日常保險業務過程中與非國有實體進行交易所執行的條款相似。本集團亦已制定就其主要保險產品的定價策略及審批程式。該等定價策略及審批程式與客戶是否國有實體無關。經考慮其關係的性質後，董事相信該等交易並非須獨立披露之關聯人士交易。

## 29 保險及財務風險管理

### (a) 承保策略

#### *人壽保險業務*

本集團人壽保險業務營運於內地、香港、澳門及新加坡人壽保險市場，提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的個人及團體人壽保險、健康險、意外險及年金。在承保的保單質量控制方面，本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程式，以控制保險承保的風險。

#### *財產保險業務*

本集團從事承保內地、香港、澳門、英國、新加坡及印尼財產保險業務。本集團財產保險業務提供各種各樣的保險產品，包括不同類型的財產保險（包括機動車交通事故責任強制保險）、責任險、信用保險、保證保險、短期意外及健康險及有關之再保險業務。本集團已設立嚴格的承保及理賠操作程式，以控制保險承保風險。

#### *再保險業務*

本集團的再保險組合由涵蓋不同地區的一系列業務組成，重點在於亞洲國家，包括財產損毀、人壽、貨運及船隻保險以及其他非海事保險。除多元化承保組合外，本集團並無積極從亞太地區以外營運的客戶尋求任何責任再保險業務。在亞太地區，即本集團的核心市場，本集團會有限度承保責任再保險，為區內客戶提供全面再保險服務。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (a) 承保策略 (續)

#### 再保險業務 (續)

對於人壽再保險業務的承保策略而言，現時的人壽業務組合主要由香港市場的儲備人壽保險組成。除了維持現有的業務規模外，為了多元化及平衡承保組合，本集團開始重點關注保障或金融再保險業務的發展。本集團的策略是以審慎的態度發展業務，獲取更精密的市場經驗，而不是尋求快速業務擴張。

### (b) 再保險策略

本集團於日常業務過程中向其他再保險公司購買再保險保障，以限制因不能預期及較集中風險而產生的潛在損失。在評估再保險公司的信用水準時，本集團會考慮認可信用評級機構的評級及評估、以往賠款及承保記錄及與本集團以往的交易經驗等因素。

### (c) 資產與負債配比

本集團的資產與負債管理目標為以期限基準配比本集團的資產與負債。本集團通過平衡質素、多元組合、資產與負債配比、流動性與投資回報等方面來積極管理資產。投資過程的目標是在可容忍的風險程度內將投資回報提升至最高水準，同時確保資產與負債以現金流動及期限基準管理。

然而，有關人壽保險業務，有鑒於中國現行監管及市場環境，本集團未能投資於期限足以配比其壽險負債的資產。在監管及市場環境允許的情況下，本集團有意逐步延長其資產的期限。本集團密切監察資產與負債的期限差距，定期進行資產與負債的現金流量預測。目前，本集團通過以下方法降低資產與負債不匹配的程度：

- 積極尋求取得收益水準可接受的較長期定息債務投資；
- 於定息債務投資到期後，將所得款項滾存入更長期的定息債務投資；
- 出售部分短期定息債務投資，尤其是收益率較低者，將收益滾存入更長期定息債務投資；及
- 長期股本投資及投資於物業持有公司。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險

金融工具和保險資產／負債的交易可能導致本集團承擔財務風險。這些風險包括市場風險、信用風險和流動性風險。下文描述了這些財務風險中的每一項，以及本集團管理這些風險的方式的摘要。

本集團的風險敞口和風險產生的方式，以及本集團管理每項風險的目標、政策和程式，都沒有重大變化。

#### (i) 市場風險

市場風險可以描述為由於利率、股票價格或外幣匯率的變化而導致金融工具公允價值變化的風險。市場風險管理的目標是將市場風險敞口控制在可接受的參數範圍內，同時優化風險回報率。

市場風險主要來自本集團的權益投資、計息金融資產和金融負債以及以外幣計價的金融資產和金融負債，但這些風險在很大程度上被保險和再保險合同產生的類似風險所抵消。集團業務和資產負債匹配過程的性質意味著代表股東權益的淨資產面臨著市場風險。利率風險也源於本集團保險和投資合同中的保障，只要這些保障在經濟上沒有對沖或由合同持有人承擔。

#### 利率風險

利率風險是指由於不確定的未來市場利率而導致的固定利率金融工具的收益或市場價值的風險。本集團發行的部分合同包含保證利率。

本集團通過對其金融工具的定期審查來監測這一風險，並在可能的情況下，將保險合同的期限與固定和保障條款以及支持性金融資產密切匹配，來監測這一風險敞口。對現金流的估計，以及與投資組合有關的利率波動的影響都被模擬和定期審查。

本集團面臨著與以公允價值計量且其變動計入損益和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資的利率風險。

## 29 保險及財務風險管理（續）

### (d) 財務風險（續）

#### (i) 市場風險（續）

##### 股票價格風險

本集團有一個有價證券的投資組合，該組合以公允價值計價，面臨價格風險。由於單位聯結合同的財務風險完全由保單持有人承擔，與單位聯結產品相關的資產不包括在下面的股票價格風險分析中。該風險被定義為因價格的不利變化而導致的市場價值的潛在損失。

本集團通過投資於高質量和高流動性證券的多樣化組合來管理股票價格風險。

本集團在股權證券和投資基金的投資以公允價值 2,374.2429 億元（2022 年 12 月 31 日：2,087.6867 億元）入賬，佔本集團所持總投資的大約 21%（2022 年 12 月 31 日：大約 20%）。



## 29 保險及財務風險管理（續）

### (d) 財務風險（續）

#### (i) 市場風險（續）

##### 外匯風險

由於保險和再保險合同和金融工具的計價貨幣與集團實體的計價本位幣不同，集團面臨外匯風險。

就在內地之人壽保險業務及財產保險業務而言，保費以人民幣計值，而中國保險法例規定保險公司須持有人民幣資產。因此，本集團的內地業務有關人民幣的外匯風險對簡明綜合損益表的影響並不重大。

就在香港之財產保險業務而言，幾乎所有的保費均以港元及美元計值，而美元及港元的匯率目前掛鈎。資產及負債之貨幣持倉由本集團定期監控。

就澳門、英國、新加坡及印尼之財產保險業務及再保險業務而言，這些外地貨幣的外匯風險不會對簡明綜合損益表有重大影響。

#### (ii) 信用風險

信用風險是指由於債務人之一未能在到期時全額支付本金或利息而導致經濟損失的風險。

本集團面臨的信用風險主要與法定存款，以攤餘成本計量和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的證券投資、買入返售證券、應收金融租賃款、其他資產、已抵押和受限制銀行存款和銀行存款有關。

本集團根據信貸質量、風險特徵和本集團的內部信貸控制政策對金融資產進行內部評級。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

本集團不斷監測各個投資部門的風險水準，並對投資組合進行相應調整。就人壽保險和財產及意外傷害保險業務在中國投資的債務證券而言，由投資委員會管理的《投資程式手冊》包括中國國家金融監督管理總局要求的發行人的最低可接受信用評級。任何不符合或違反手冊的行為都將被跟進，並立即採取糾正措施。

由於投資組合多元化，本集團不存在因債務證券投資而產生的交易對手信用風險的重大集中。

考慮到截至 2023 年 6 月 30 日持有的抵押品和／或不超過一年的到期期限，與保險和再保險合同資產相關的信用風險不會對集團的合併財務報表造成重大影響。董事會認為本集團在保險和其他應收賬款方面的信用風險敞口並不重大。

再保險公司的信用風險是通過定期評估相關再保險人的信用品質來管理的。本集團的政策是一般使用具有投資級（即 **BBB** 或更高）信用評級的再保險人。此外，再保險人在保險合同撥備中的大部份份額是根據與同一再保險人的相應保險債權人餘額的淨結算安排持有的。

為降低與債務證券及債權計劃投資有關的信用風險，本集團制定一套詳盡的信用控制政策。此外，不同投資行業的風險水準透過調整投資組合而獲得持續監控。有關在內地之人壽保險及財產保險業務的債務證券投資，投資程式手冊由投資委員會管理，列出包括按中國國家金融監督管理總局要求的發行人之最低可接受本地信貸評級。任何不合規或違反手冊將立即被跟進及改正。有關於香港之財產保險業務的債務證券投資，超過 96% 的債券信用評級為投資級別或以上。有關再保險業務的債務證券投資，約 90% 債券信用評級為投資級別。

截至 2023 年 6 月 30 日，集團持有的債務證券主要由國內債券組成。大部分國內證券是 **BBB** 評級或以上的投資級債券。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

##### *判斷信用風險的顯著增加*

在確定一項金融資產的信用風險自初始確認後是否大幅增加時，本集團評估初始確認時的信用風險，以及每個報告期的信用風險是否有任何大幅增加。

本集團考慮個別金融資產或具有類似信用風險特徵的金融資產，通過比較金融資產在報告日的信用風險和初始確認時的信用風險來確定預期信用減值損失的階段。在確定金融資產的預期信用減值損失階段時，各種合理的支持資訊被用來判斷信用風險是否有顯著增加，包括前瞻性的資訊。

本集團制定了定量和定性的標準來識別金融資產自初始確認以來是否有顯著的信用風險增加。考慮的主要因素是金融資產初始確認時的違約概率，以及在每個報告期間違約概率是否持續增加。本集團根據現有的合理和支持性的前瞻性資訊，如但不限於，評估每個報告日的信用風險的重大增加：

- 外部信用評級（如可用）
- 業務、財務或經濟狀況的實際或預期的重大不利變化，預計會導致發行人履行義務的能力發生重大變化
- 發行人經營業績的實際或預期的重大變化
- 同一發行人發行的其他金融工具的信用風險顯著增加
- 支持金融資產的抵押品的價值或第三方擔保或增信措施的質量發生重大變化

在判斷金融工具在初始確認後是否具有信用風險顯著增加時，本集團根據會計准則，將逾期 30 天視為信用風險顯著增加的標準之一。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

##### 對信用受損資產的判斷

在每個報告日，在集團評估以攤餘成本計量，以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務投資和應收融資租賃款是否信用受損。當一個或多個以下事件對金融資產的預期未來現金流造成減少時，該金融資產的信用受損。

一個金融資產的信用受損的證據包括以下可觀測數據：

- 內部信用評級為損失級；或
- 借款人希望債權人因金融困難做出經濟上或合約上的讓步，但債權人通常難以接受此讓步；或
- 發債人有顯著的金融困難；或
- 借款人有可能破產或重組；或
- 因金融困難，該金融資產不再在活躍市場上交易。

通常，當因借款人的狀況惡化，而重新商議一個金融資產的餘額時，除非有證據表明，收取合約的現金流沒有顯著風險沒有其他減值跡象，則該資產被認為信用受損。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

##### *對信用受損資產的判斷 (續)*

在評估一項主權債務投資是否有信用減損時，本集團考慮以下因素：

- 債券收益率所反映的市場對信用度的評估；
- 評級機構對信用度的評估；
- 該國家進入資本市場發行新債的能力；
- 債務重組的概率，通過自願或強制債務豁免導致持有人遭受損失；以及
- 作為「最後貸款人」向該國提供必要支持的現有國際支持機制，以及反映在公開聲明中的政府和機構使用這些機制的意圖，包括評估這些機制的深度，以及無論政治意圖如何，是否有能力滿足所需標準。

當交易方未能在合同到期後 90 天內支付合同款項時，該金融資產被視為信用受損。

##### *修訂條款的金融資產*

一個金融資產的合同條款可能被修訂，包括不良的市場情況和其他當前或可能的不與借款人信用惡化相關的因素。一個現有的金融資產的條款被修訂時，其可被終止確認，並以重新商定的條款以公允價值加符合附註 2(b)中列出的會計政策的交易費用來確認一個新的金融資產。新的金融資產屬於階段一(假設其在修訂日沒有信用受損)。

當一個修訂的金融資產沒有被終止確認，其信用風險是否顯著增加取決於比較以下兩點：

- 其於報告日基於修訂後條款的內部信用評級；和
- 其基於初始確認時原始條款下的內部信用評級。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (ii) 信用風險 (續)

*用於估計減值的輸入值、假設和技術*

預期信用減值損失模型涉及的參數和假設描述如下。

對於信用風險有或沒有明顯增加的金融資產，分別提供終生或 12 個月的預期信用損失。預期信用減值損失是對違約風險（「EAD」）、違約概率（「PD」）和違約損失（「LGD」）的產物進行折現的結果。

**EAD**：EAD 是基於本集團在違約時，在未來 12 個月內或在剩餘期限內預期擁有的金額。

**PD**：PD 代表借款人在未來 12 個月內或在債務的剩餘期限內違約的可能性，這取決於金融資產自初始確認以來信用風險是否大幅增加或被評估為上述的信用受損。每個內部信用評級的 PD 由集團的信用評級中心確定，並每年審查。

**LGD**：LGD 代表本集團對違約風險的損失範圍的預期。LGD 因金融資產的類型、交易對手的類型、賠款的優先權和抵押品或其他信貸支持的可用性而不同。LGD 以 EAD 的每單位風險的損失百分比表示。LGD 是以 12 個月或一生為基礎計算的。本集團在確定 LGD 時考慮了巴塞爾銀行監管委員會和穆迪的出版物，並根據借款人的財務狀況和本集團的經驗研究進行調整。

本集團考慮到歷史違約率，根據宏觀經濟前瞻性數據，對違約概率進行調整。本年度對於估計調整的技術和假設沒有發生重大變化。

*前瞻性資訊的納入*

本集團在評估一項工具的信用風險自初始確認以來是否大幅增加以及計量預期信用減值損失時，都納入了前瞻性資訊。在納入前瞻性資訊時，外部資訊包括本集團經營所在國家的政府機構和貨幣當局公佈的經濟數據和預測。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (d) 財務風險 (續)

#### (iii) 流動性風險

本集團必須滿足對其現金資源的日常調用，特別是來自人壽保險合同、財產和意外保險合同以及再保險合同的賠款。因此，存在著現金不能用於清償到期債務的風險。

本集團通過制定流動性管理的政策和一般戰略來管理這種風險，以確保本集團在正常情況下能夠履行其財務義務，並保持足夠的高質量流動性資產儲備，以控制流動性危機的可能性。

除了流動性管理和監管合規外，本集團始終努力保持一個充足的流動性安全墊，作為應對意外的大量資金需求的安全網，並保持一個應急計劃，以便在出現公司特定危機時行動。

## 29 保險及財務風險管理 (續)

### (e) 儲備充足性

本集團為再保險及財產保險業務建立儲備時極為審慎。本集團採用精算法如賠付發展法，及／或「BORNHUETTER-FERGUSON」法估算儲備，並定期檢討儲備金是否充足。

本集團根據香港公認會計準則來計算本集團人壽保險業務之儲備。每年的撥備是以符合現實的死亡率、傷病率、投資回報率、續保率和維護費用假設而釐定，並為可能出現的不利偏差在假設做了合理和審慎的調整，以確保在持續經營的基礎上撥備的充足性。

在評估人壽保險業務的負債是否充足時，將使用以下程式以釐定那些假設對計量產生最大影響：

- 本集團的合資格精算師負責設立各項假設。
- 各項假設根據業務實際營運表現的最佳估計設立。
- 若干假設增加了額外邊際，此等額外邊際乃根據專業精算估計得出的保險合約負債風險邊際而釐定。
- 對不同的假設進行情景測試。
- 本集團的合資格精算師就情景測試結果向相關附屬公司的董事會及管理層提供建議。
- 相關附屬公司的董事會及管理層對確定假設所出最後定案。



## 董事資料的變動

根據上市規則第 13.51B(1)條，於 2023 年 3 月 28 日（為通過本公司 2022 年年報當日）至 2023 年 8 月 24 日（為通過本公司 2023 年中期報告當日）期間，董事按第 13.51(2)條第(a)至(e)段及第(g)段規定披露資料的變動如下：

於 2023 年 5 月，羅范椒芬女士退任中電控股有限公司獨立非執行董事。

於 2023 年 7 月，肖星先生辭任本公司執行董事及副總經理。

於 2023 年 8 月，楊昌貴先生辭任本公司非執行董事。

經本公司作出特定查詢及經董事確認後，除上述披露外，並無其他資料需根據上市規則第 13.51B(1)條作出披露。

## 董事及最高行政人員的股份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於 2023 年 6 月 30 日，本公司董事及最高行政人員在本公司及其相聯法團（根據《證券及期貨條例》第 XV 部的釋義）的股份、相關股份或債權證中概無擁有任何按《證券及期貨條例》第 352 條規定存置登記冊的記錄所載，或按標準守則要求，需要知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

在本財務期內，並無任何董事或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女擁有權益或獲授權認購本公司的股本或債務證券，亦並無任何上述人士行使任何此等權利。

本公司、任何其控股公司、附屬公司或同系附屬公司均沒有在本財務期任何時間參與任何安排，致使本公司董事或最高行政人員或任何他們的配偶或未滿 18 歲的子女，可以透過收購本公司或任何其他法團的股份或債權證而獲益。

## 主要股東及其他人士的股份及相關股份的權益及淡倉

於 2023 年 6 月 30 日，按《證券及期貨條例》第 336 條規定存置之登記冊的記錄所載不屬於本公司董事或最高行政人員的股東在本公司的股份及相關股份中擁有的權益及淡倉如下：

主要股東	身份	普通股股數	好倉/ 淡倉	佔已發行股份 %
中國太平保險集團	受控法團的權益	2,201,515,256 (註 1)	好倉	61.25
中國太平保險集團 (香港)	1,889,811,144 股 為實益擁有人及 311,704,112 股 (註 2) 為受控法團的權益	2,201,515,256	好倉	61.25

註：

(1) 中國太平保險集團於本公司之權益由中國太平保險集團 (香港)、易和、金和及汶豪持有，各公司均為中國太平保險集團之全資附屬公司。

(2) 168,098,887 股股份由易和持有，77,303,275 股股份由金和持有，而 66,301,950 股股份由汶豪持有。

除上述者外，按《證券及期貨條例》第 336 條規定存置之登記冊的記錄所示，本公司並無接獲通知任何有關於 2023 年 6 月 30 日在本公司的股份及相關股份中擁有的權益或淡倉。

## 企業管治

本公司於本財務期內已遵守各企業管治守則條文，惟以下除外：

非執行董事是沒有指定的任期，惟須根據本公司組織章程細則於本公司的股東周年大會上輪值告退及膺選連任。

本公司已採納標準守則作為有關董事進行證券交易的守則。在向所有董事作出特定查詢之後，本公司確認所有董事於本財務期內均有遵守標準守則所訂定的標準。

本財務期的中期業績已經本公司審核委員會及獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

## 公司資料

### 董事

#### 執行董事

王思東 董事長  
尹兆君 副董事長及總經理  
李可東 副總經理

#### 非執行董事

郭兆旭  
胡興國  
張翠

#### 獨立非執行董事

諸大建  
胡定旭  
解植春  
羅范椒芬

### 審核委員會

胡定旭 主席  
胡興國  
張翠  
諸大建  
解植春  
羅范椒芬

### 薪酬委員會

諸大建 主席  
王思東  
尹兆君  
胡定旭  
解植春  
羅范椒芬

### 提名委員會

王思東 主席  
李可東  
諸大建  
胡定旭  
羅范椒芬

### 企業管治委員會

王思東 主席  
尹兆君  
李可東

### 風險管理委員會

解植春 主席  
尹兆君  
郭兆旭  
張翠

### 公司秘書

張若晗

### 授權代表

王思東  
張若晗

### 註冊辦事處

香港北角京華道18號25樓  
電話：(852) 2854 6100  
傳真：(852) 2544 5269  
電郵：mail@cntaiping.com

### 股份過戶登記處

香港證券登記有限公司  
香港灣仔皇后大道東183號  
合和中心17樓1712至16號舖

### 獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所  
(執業會計師及註冊公眾利益實體核數師)

### 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司  
南洋商業銀行有限公司  
農業銀行股份有限公司香港分行

### 網址

www.ctih.cntaiping.com  
www.cntaiping.com

### 上市證券交易所

香港聯合交易所有限公司主板  
(股份代號：HK 00966)

## 釋義

於本公告中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「企業管治守則」	指	上市規則附錄14所載列之企業管治守則
「太平香港」	指	中國太平保險（香港）有限公司
「董事」	指	本公司董事，包括獨立非執行董事
「易和」	指	易和有限公司
「金和」	指	太平金和投資有限公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「印尼」	指	印度尼西亞共和國
「去年同期」或 「2022年上半年」	指	截至2022年6月30日止六個月
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「盧森堡」	指	盧森堡大公國
「澳門」	指	中國澳門特別行政區
「汶豪」	指	汶豪有限公司
「標準守則」	指	上市規則附錄10所載列之有關上市發行人之董事進行證券交易之標準守則
「股份」	指	本公司股本中的股份
「新加坡」	指	新加坡共和國
「本公司」或 「中國太平控股」	指	中國太平保險控股有限公司
「本集團」	指	中國太平控股及其附屬公司
「本財務期」或 「2023年上半年」	指	截至2023年6月30日止六個月
「中國」	指	中華人民共和國
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「太平基金」	指	太平基金管理有限公司
「太平資產（香港）」	指	太平資產管理（香港）有限公司
「太平資產」	指	太平資產管理有限公司

「太平資本」	指	太平資本保險資產管理有限公司
「太平金控」	指	太平金融控股有限公司
「中國太平保險集團」	指	中國太平保險集團有限責任公司
「中國太平保險集團（香港）」	指	中國太平保險集團（香港）有限公司
「太平財險」	指	太平財產保險有限公司
「太平投資（香港）」	指	太平投資控股（香港）有限公司
「太平人壽」	指	太平人壽保險有限公司
「太平人壽（香港）」	指	中國太平人壽保險（香港）有限公司
「太平人壽（澳門）」	指	中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司
「太平養老」	指	太平養老保險股份有限公司
「太平再保顧問」	指	太平再保險顧問有限公司
「太平再保險」	指	太平再保險有限公司
「太平再保險（中國）」	指	太平再保險（中國）有限公司
「太平印尼」	指	中國太平保險印度尼西亞有限公司
「太平盧森堡」	指	中國太平保險（盧森堡）有限公司
「太平澳門」	指	中國太平保險（澳門）股份有限公司
「太平新加坡」	指	中國太平保險（新加坡）有限公司
「太平英國」	指	中國太平保險（英國）有限公司
「太平石化金租」	指	太平石化金融租賃有限責任公司
「英國」	指	大不列顛及北愛爾蘭聯合王國
「美國」	指	美利堅合眾國

承董事會命  
中國太平保險控股有限公司  
公司秘書  
張若晗

香港，2023 年 8 月 24 日

於本公告日期，本公司董事會由 10 名董事組成，其中王思東先生、尹兆君先生及李可東先生為執行董事，郭兆旭先生、胡興國先生及張翠女士為非執行董事，諸大建先生、胡定旭先生、解植春先生及羅范椒芬女士為獨立非執行董事。